BIBLIOGRAFÍA

BIBLIOGRAFÍA DE MUDÉJARES Y MORISCOS, III

Luis F. Bernabé Pons

Mikel de Epalza

ABBOUD-HAGGAR, Soha, «Difusión del tratado jurídico de *Al-Tafrî* de Ibn al-Ġallâb en el occidente musulmán», en *Homenaje a la profesora Carmen Orcástegui Gros. Aragón en la Edad Media*, Zaragoza, 1999, XIV-XV, vol. I, pp. 1-18.

[Erudita presentación de este tratado práctico de derecho musulmán de la escuela malikí, desde su redacción en Bagdad (siglo X) hasta las versiones árabes y aljamiadas conservadas en España, especialmente el manuscrito de 1584, de Almonacid de la Sierra (Zaragoza), y de 1607, de Villafeliche (Zaragoza), conservado en Toledo. Reproduce fragmentos aljamiados de algunos casos prácticos] M.E.

ABI AYAD, Ahmed, «Cervantes, Cidi Hamete Ben Gelie y los moriscos», en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d'Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños*, Zaghuan: FTERSI, 1997, pp. 15-23.

[Conjeturas sobre la identidad de Cidi Hamete e impresiones acerca del episodio de Ricote] L.B.P.

AGUIAR AGUILAR, Maravillas y GONZÁLEZ MARRERO, José Antonio, «El tratado astronómico del *sexagenarium*: una aportación mudéjar valenciana a la historia de la ciencia», *Sharq al-Andalus. Estudios Mudéjares y Moriscos*, Teruel-Alicante, 1996, 13, pp. 183-202.

[Aproximación a los textos manuscritos conservados, en valenciano (traducido del árabe en Paterna en 1456) y en latín, del tratado del *sexagenarium*. Explicaciones sobre los instrumentos astronómicos de origen o desarrollo árabe. Establecimiento de un *stemma codicum*] L.B.P.

EL ALAOUI, Youssef, *Jesuites, Morisques et Indiens. Étude comparative des méthodes d'évangélisation de la Compagnie de Jésus d'après les traités de José de Acosta (1588) et d'Ignacio de las Casas (1605-1607)*, Rouen: Université de Rouen, 1998, 2 vols. (Tesis Doctoral Inédita).

[Tesis doctoral dirigida por el Prof. Alain Milhou y defendida en Rouen el 16 de octubre de 1998. Análisis de la conceptualización y los modos de evangelización de los jesuitas hacia moriscos e indios, que pertenecerían para ellos a dos categorías diferentes. Comparación entre los sínodos de Guadix (1554) y el III Concilio de Lima (1583). Profundo análisis de *De los moriscos de España* (British Library Ms. Add 10238), del jesuita morisco Ignacio de las Casas, haciendo hincapié en la fortaleza de sus conceptos originales (importancia de la lengua árabe, rechazo de la “limpieza de sangre”, preparación de los evangelizadores...), y en la visión de la Compañía de Jesús hacia las minorías. El tomo II contiene la interesantísima y bien realizada edición crítica de los tratados inéditos de I. de las Casas (Annexe A, pp. 1-228, más índices, pp. 229-239), más la reproducción de textos conocidos de otros autores. Se trata de un trabajo que ha de dar origen a otros muchos] L.B.P.

ALBARRACÍN NAVARRO, Joaquina, «Nueve cartas moriscas de dote y arras de Vera (Almería) (1548-1551)», en SEGURA ARTERO, Pedro (coord.), *Actas del Congreso la Frontera Oriental Nazarí como sujeto histórico (s. XIII-XVI). Lorca-Vera, 22 a 24 de noviembre de 1994*. Almería, Instituto de Estudios Almerienses, Diputación de Almería, 1997, pp. 517-529.

[La autora extrae del Archivo Histórico de Almería documentación referente a cartas de dote y arras de varios “lugares” de la jurisdicción de Vera y se centra en los datos existentes sobre la indumentaria y joyas femeninas moriscas de la época. Para ello también se sirve de los estudios que Juan Martínez Ruiz ha dedicado al mismo tema en la zona de Granada. Aporta y comenta gran número de nombres de indumentaria y joyas moriscas] E.L.G.

ANDUJAR CASTILLO, Francisco y BARRIOS AGUILERA, Manuel, «El arte de usurpar. Señores, moriscos y cristianos viejos en el Marquesado de los Vélez, 1567-1568», *Sharq al-Andalus. Estudios Mudéjares y Moriscos*, Teruel-Alicante, 1996, 13, pp. 85-121.

[Documentado y detallado estudio sobre la usurpación de derechos a los vasallos por parte de los señores, con el ejemplo, explicado pormenorizadamente, del marquesado de los Vélez, de complicada trama y con un pacto por parte del grupo morisco de Vélez Blanco con el señor que conduce a una rebelión cristiano-vieja (1568), consecuencia final de unas tensiones y enfrentamientos ya anteriores] L.B.P.

ANSÓN CALVO, María del Carmen, «Poder económico, poder social y persecución: tres variables significativas en procesos inquisitoriales aragoneses», en MESTRE SANCHIS, Antonio, GIMÉNEZ LÓPEZ, Enrique (eds.), *Disidencias y exilios en la España moderna. Actas de la IV Reunión Científica de la Asociación Española de Historia Moderna. Alicante, 27-30 de mayo de 1996*, Alicante, Caja de Ahorros del Mediterráneo-Universidad de Alicante-A.E.H.M., 1997, pp. 193-212.

[Estudio documentado, centrado en familias aragonesas de moriscos muy adinerados, especialmente familias Compañero-Navarro, Lope el Chaco, Ferrer Abenrrabi, Juan de Granada, Peix, Barqueros y Barqueras, Gali, Chufres, Albariel, Corbete, Allovar, Limiano, Bellito, Calvo, Çatos, Bibera, Torrellas, etc. Descripciones familiares y cuadro estadístico, con cantidades brutas y porcentuales] M.E.

ANSÓN, María del Carmen y GAY, María Pilar, «Las familias moriscas expulsadas de Zaragoza: un análisis de su número y propiedades», en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d'Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños*, Zaghuan, FTERSI, 1997, pp. 72-90.

[Detallado estudio de la comunidad zaragozana en vísperas de la expulsión, con prometedores avances. Discusión acerca de su demografía y número de expulsados (1.500-1.700 según las autoras frente a los 700 consignados por el Marqués de Aytona). Distribución urbana. Nómina de sus propiedades, con énfasis en el poder económico de las familias Navarro y Compañero. Crisis económica tras la expulsión] L.B.P.

ARDIT, Manuel, «Los moriscos valencianos», en VV.AA. *La expulsión de los moriscos del Reino de Valencia*. Valencia, Fundación Bancaja, 1997, pp. 16-33.

[Panorama general acerca de la comunidad morisca valenciana en los albores de la expulsión. Reparto geográfico y social. Nivel económico. Lengua, religión y cultura. Sus posibles conexiones con los turcos. Mecánica y cuantificación de la expulsión. Reflexión alternativa acerca de los perjuicios económicos de la expulsión en el campo valenciano] L.B.P.

BARRIO BARRIO, Juan Antonio, «La difícil convivencia entre cristianos y musulmanes en un territorio fronterizo. La gobernación de Orihuela en el siglo XV», *Sharq al-Andalus. Estudios Mudéjares y Moriscos*, Teruel-Alicante, 1996, 13, pp. 9-26.

[Estudio sobre las tensiones entre cristianos y mudéjares en zonas de morerías muy pobladas. Reacciones ante los intentos de establecimiento de morerías reales en Orihuela y Monforte] L.B.P.

BARRIOS AGUILERA, Manuel, «La nueva frontera. El reino de Granada ante el mundo islámico en el siglo XVI», en SEGURA ARTERO, Pedro (coord.), *Actas del Congreso la Frontera Oriental Nazarí como sujeto histórico (s. XIII-XVI). Lorca-Vera, 22 a 24 de noviembre de 1994*. Almería, Instituto de Estudios Almerienses, Diputación de Almería, 1997, pp. 583-610.

[El autor analiza el hecho fronterizo desde una perspectiva granadina. Se refiere a los períodos mudéjar y morisco para después centrarse en una realidad nueva y diferenciada respecto a la época morisca y en su repoblación y defensa. En su trabajo

pone en relación el hecho fronterizo con el fenómeno repoblador y éste, a su vez, con el logro o fracaso de la defensa frente al peligro exterior] E.L.G.

BARRIOS AGUILERA, Manuel, «La suerte de los moriscos vencidos. El proceso de Valdeinfierno», en MESTRE SANCHIS, Antonio, GIMÉNEZ LÓPEZ, Enrique (eds.), *Disidencias y exilios en la España moderna. Actas de la IV Reunión Científica de la Asociación Española de Historia Moderna. Alicante, 27-30 de mayo de 1996*, Alicante, Caja de Ahorros del Mediterráneo-Universidad de Alicante-A.E.H.M., 1997, pp. 363-376.

[Análisis muy acertados de diversos aspectos, moriscos y cristianos, de la Guerra de las Alpujarras, a través del estudio de un documento significativo e inédito de Simancas, la *Relación del proceso que se hizo contra los moriscos que se captiaron junto a Valdeinfierno. 20 de julio de 1570*, de fugados de la batalla contra Juan de Austria en Güejar-Sierra. El grupo de cristianos que los apresaron queda también muy bien reflejado en la documentación del proceso. Objetos apresados, entre ellos papeles escritos “en aráuigo” y una carta escrita “en aljamía”, según la *Relación*] M.E.

BARRIOS AGUILERA, Manuel (ver ANDÚJAR CASTILLO, Francisco).

BENÍTEZ-ROCA, Sylvie, «Aspects de la femme morisque dans *Cristianos y moriscos* d’Estébanez Calderón (1838)», en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d’Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños*, Zaghuan, FTERSI, 1997, pp. 24-32.

[Análisis del papel actancial y simbólico de las protagonistas femeninas de la novela de Estébanez Calderón, drama amoroso ambientado en Ronda en la época de Carlos V] L.B.P.

BENÍTEZ SÁNCHEZ-BLANCO, Rafael, «Antonio Domínguez Ortiz, historiador de los moriscos», *Manuscrits*, Barcelona, 1996, 14, pp. 81-97.

[Rica y positiva exposición de la bibliografía del historiador, con sus premoniciones y evoluciones, tema “englobado en un amplio análisis de la sociedad española de los Austrias” (p. 83). Cuatro puntos fundamentales: 1. “caracterización socio-profesional de los moriscos”; 2. “móvil de la expulsión”; 3. sus “consecuencias económicas”; 4. “consecuencias económicas de la expulsión”] M.E.

BENÍTEZ SÁNCHEZ-BLANCO, Rafael, «Las Cortes valencianas y la política morisca en la época de Carlos V», *Pedralbes. Revista d’història moderna*, Barcelona, 1993, 13, pp. 241-253.

[Estudio original sobre el papel secundario pero constante de esta institución para obtener de la Monarquía que los musulmanes no fueran obligados por la fuerza a hacerse cristianos y a caer así bajo la jurisdicción de la Inquisición. Así se preserva-

rían los derechos de la nobleza y del episcopado en diversos temas, como la confiscación de bienes, las penas pecuniarias y la acción pastoral] M.E.

BENÍTEZ SÁNCHEZ-BLANCO, Rafael, «El Arzobispo Tomás de Villanueva y los moriscos valencianos: juntas, memoriales y mistificaciones», en FERNÁNDEZ ALBADALEJO, P.; MARTÍNEZ MILLÁN, J. y PINTO CRESPO, V. (edits.), Madrid, Universidad Autónoma de Madrid, 1996, pp. 107-128.

[Reconstitución en apéndice de un documento atribuido a 1561, cuando parece formado en época del arzobispo Villanueva en su política valenciana frente a manifestaciones públicas de islamismo por parte de los moriscos, entre 1543 y 1554. Permite conocer mejor la evolución valenciana de las actitudes de las diversas autoridades cristianas en las décadas de mediados del XVI] M.E.

BENÍTEZ SÁNCHEZ-BLANCO, Rafael, «El verano del miedo: conflictividad social en la Valencia agermanada y el bautismo de los mudéjares, 1521», *Estudis*, Valencia, 1996, 22, pp. 27-51.

[Estudio para comprender y matizar las causas de la conversión forzosa de los mudéjares valencianos en 1521, a mano de los *agermanats*. Estudio por regiones (mapa p. 30)] M.E.

BENÍTEZ SÁNCHEZ-BLANCO, Rafael, «¿Hacia la expulsión de los moriscos? Las juntas de Lisboa de 1582», *Congreso Internacional Las sociedades ibéricas y el mar a finales del siglo XVI*, t. III, *El área del Mediterráneo / O área do Mediterrâneo*. Madrid-Lisboa, Sociedad Estatal para la conmemoración de los centenarios de Felipe II y Carlos V-Pabellón de España, Expo'98, 1998, pp. 181-202.

[Historiografía sobre importancia de las juntas de 1582. Antecedentes y consecuencias. Temores de Felipe II. Irrupción del arzobispo Ribera en favor de la expulsión general. Paralización. Decisión final. En apéndice, texto de la resolución final de 13 de septiembre de 1582] M.E.

BENÍTEZ SÁNCHEZ-BLANCO, Rafael, «La “Géographie de l’Espagne morisque” cuarenta años después», en MARTÍNEZ RUIZ, Enrique y DE PAZZIS PI CORRALES, Magdalena (dirs.), *España y Suecia en la época del Barroco (1600-1660)*. Congreso Internacional. Actas, Madrid, Comunidad Autónoma de Madrid, 1998, pp. 477-509.

[Detallado análisis de los datos aportados por Lapeyre y sus fuentes sobre distribuciones y movimientos demográficos de moriscos en el siglo XVI-XVII, con las aportaciones ulteriores a la publicación de su libro en 1959. Destaca la solidez de las conclusiones de Lapeyre, con desiderata para completarlo. Trabajo importante para los estudios de demografía morisca, con orientaciones para el estudio de algunas de

sus consecuencias: integración, aculturación, religiosidad, sublevaciones, economía..., especialmente en la línea antropológica de Dedieu, Vincent y Carrasco] M.E.

BENÍTEZ SÁNCHEZ-BLANCO, Rafael, «Moriscos, señores e Inquisición. La lucha por los bienes confiscados y la concordia de 1571», *Estudis*, Valencia, 1998, 24, pp. 79-108.

[Amplio y matizado estudio de los agentes -moriscos, nobles, inquisidores, soberanos, prelados, teólogos, etc.- y factores económicos y sociales que evolucionaron, durante el reinado de Carlos V y primeros años de Felipe II, hasta el acuerdo de 1577, en el Reino de Valencia, pero en relación con factores de toda la Corona hispánica. Intenta solucionar las informaciones originadas por documentos de diversas épocas y notablemente parciales, en defensa de unos y otros. Dominio del tema y fuentes. En apéndice, memorial a la Corte, defendiendo sus intereses] M.E.

BENÍTEZ SÁNCHEZ-BLANCO, Rafael, «Las relaciones moriscos-cristianos viejos: entre la asimilación y el rechazo», en MESTRE SANCHIS, Antonio y GIMÉNEZ LÓPEZ, Enrique (eds.), *Disidencias y exilios en la España moderna. Actas de la IV Reunión Científica de la Asociación Española de Historia Moderna. Alicante, 27-30 de mayo de 1996*, Alicante, Caja de Ahorros del Mediterráneo-Universidad de Alicante-A.E.H.M., 1997, pp. 335-346.

[Interesante estudio y reflexión, que quiere equilibrar, con el estudio de los fenómenos de asimilación en la vida diaria, que une a moriscos y cristianos viejos, las corrientes historiográficas que ponen el acento en la oposición entre ambos grupos, por diversas razones, que presenta. Concluye: “Mi propuesta es que estudiemos las relaciones entre ambas comunidades desligándonos de la verdad oficial acuñada para justificar la expulsión, que nos situemos, para volver la vista atrás, en el verano de 1607 y no en el de 1609” (p. 346)] M.E.

BERNABÉ PONS, Luis F., «Una nota sobre Aḥmad ibn Qāsim al-Ḥaṣṣarī Bejarano», *Sharq al-Andalus. Estudios Mudéjares y Moriscos*, Teruel-Alicante, 1996, 13, pp. 123-128.

[Origen granadino de al-Ḥaṣṣarī, a partir del enigmático “Afūqāy”, que se identifica con la familia granadina de los Focay] M.E.

BERNABÉ PONS, Luis F., «La asimilación cultural de los musulmanes de España: lengua y literatura de mudéjares y moriscos», en Bartolomé BENNASSAR y Robert SAUZET (eds.), *Chrétien et musulmans à la Renaissance. Actes du 37^e Colloque International du CESR (1994)*, Paris, Honoré Champion Éditeur, 1998, pp. 317-335.

[Características lingüísticas de las diferentes comunidades moriscas en España. Expresión de sus creencias islámicas en una lengua romance. Valoración y clasificación temática de la literatura aljamiada. Plúmbeos del Sacromonte y literatura del exilio como muestras paradigmáticas de su conocimiento de la sociedad cristiana] M.E.

BERNABÉ PONS, Luis F., «Una visión propicia del mundo: España y los moriscos de Granada», en STOLL, André (ed.), *Averroes Dialogado y otros momentos literarios y sociales de la interacción cristiano-musulmana en España e Italia. Un seminario interdisciplinar*, Kassel, Edition Reichenberger, 1998, pp. 89-137.

[Presentación documentada de una ideología morisca granadina que recupera la historia de España para gloria de la patria común hispánica y hasta de los orígenes islamizantes de su cristianismo. En apéndices, textos de Miguel de Luna y del *Evangelio de San Bernabé*] M.E.

BERNABÉ PONS, Luis F. (ver EPALZA, Mikel de).

BLASCO MARTÍNEZ, Asunción, «Los judíos de Aragón y los juegos de azar», en *Homenaje a la profesora Carmen Orcástegui Gros. Aragón en la Edad Media*, Zaragoza, 1999, XIV-XV, vol. I, pp. 91-118.

[Participación de musulmanes mudéjares y de cristianos en lugares reservados a judíos para diversas clases de tahurería (pp. 101-102)] M.E.

BOMBÍN PÉREZ, Antonio, «Procesos y causas en el tribunal inquisitorial de Logroño (1580-1600)», en MESTRE SANCHIS, Antonio y GIMÉNEZ LÓPEZ, Enrique (eds.), *Disidencias y exilios en la España moderna. Actas de la IV Reunión Científica de la Asociación Española de Historia Moderna. Alicante, 27-30 de mayo de 1996*, Alicante, Caja de Ahorros del Mediterráneo-Universidad de Alicante-A.E.H.M., 1997, pp. 225-243.

[Junto con encausados por protestantismo y judaísmo, los procesados por islamismo (pp. 234-238), especialmente referentes a moriscos, reflejo en la región riojana de situaciones del resto de España (Aragón, Castilla, Granada, Navarra...)] M.E.

BRAVO CARO, Juan Jesús, «La familia morisca a través de los registros parroquiales», en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d'Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femines et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños*, Zaghuan, FTESI, 1997, pp. 33-48.

[Exploración de los testimonios que pueden ofrecer los registros parroquiales, con el ejemplo de las comunidades moriscas de Comares y Casarabonela (diócesis de Málaga) en la segunda mitad del siglo XVI: bautismos, onomástica, padrinos y madrinas, circuncisión, fecundidad] L.B.P.

BURNS, Robert Ignatius, «A window on the Valencia of Jaume the Conqueror. A Five Year Core Sample, 1264-1270», *Anuario de estudios medievales*, Barcelona, 1996, 26/2, pp. 688-711.

[Presentación del vol. III del *Diplomatarium* de Jaime I, que está editándose y traduciéndose y que comprende esos años finales de su reinado. Documentación escogida y dividida en 11 espacios, con gran importancia de los mudéjares valencianos, murcianos y del resto de los dominios de la Corona de Aragón] M.E.

BURNS, Robert Ignatius, «The Many Crusades of Valencia's Conquest (1225-1280): An Historiographical Labyrinth», en Donald J. KAGAY and Theresa M. VANN (eds.), *On the Social Origins of Medieval Institutions. Essays in Honour of Joseph F. O'Callaghan*, Leiden-Boston-Köln, Brill. 1998, pp. 167-177.

[Cómo Burns ha mostrado, con sus casi 50 años de investigación, que la conquista cristiana de Valencia y el dominio de los musulmanes ("mudéjares") de la región corresponde a una ideología y política de cruzada medieval más que de reconquista goticista, como en otros territorios hispánicos. Paralelismo con estudios de Goñi Gaztambide (1958) sobre la "bula de la cruzada", que también refleja este aspecto eclesiástico europeo] M.E.

CABANES PECOURT, María de los Desamparados, «Inventario de antiguas escrituras en el Archivo Municipal de Teruel», en *Homenaje a la profesora Carmen Orcástegui Gros. Aragón en la Edad Media*, Zaragoza, 1999, XIV-XV, vol. I, pp. 155-172.

[Documento de 1385 sobre límites del barrio de la aljama de moros de Teruel (p. 168)] M.E.

CABEZUELO PLIEGO, José Vicente, «Cristiano de Alá, renegado de Cristo. El caso de Abdalla, *fill d'En Domingo Vallés*, un valenciano al servicio del Islam», *Sharq al-Andalus. Estudios Mudéjares y Moriscos*, Teruel-Alicante, 1996, 13, pp. 27-46.

[Relato y análisis, a partir de la documentación procesal, de la historia de Abdalla (1332), valenciano convertido al islam en Marruecos. Detenido en Alicante, tras otra versión inicial confiesa ser espía al servicio de Ridwān -que había asediado Elche- con la misión de procurarse información sobre el sistema defensivo cristiano y pasar mensajes de apoyo a las comunidades mudéjares] L.B.P.

CANDAU CHACÓN, M.^a Luisa, *Los moriscos en el espejo del tiempo: problemas históricos e historiográficos*, Huelva, Universidad de Huelva, 1997, 251 pp. ISBN 84-8875-54-0.

[Revisión histórica e historiográfica bastante ajustada y completa sobre los moriscos, desde el siglo XVI con los testimonios contemporáneos hasta la actualidad. Reflexiones atinadas de la autora a propósito de las motivaciones ideológicas que han movido a la historiografía clásica y buen balance de la historiografía actual. Registro de las múltiples vías de investigación que recorre la crítica en los últimos años, con apertura de nuevos campos a investigar. Quizá se echa de menos más insistencia en

el nivel cultural de los moriscos, en su conciencia de comunidad y en el testimonio de su propia voz. Aun con alguna ausencia, amplia y excelente antología de textos (151 textos, pp. 111-204)] L.B.P.

CARDAILLAC-HERMOSILLA, Yvette, «Les livrets aljamiados de magie: une littérature populaire à l'usage des familles», en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d'Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños*, Zaghuan, FTERSI, 1997, pp. 49-71.

[Descripción general de los manuscritos aljamiados de magia, superstición y adivinación: su papel en la comunidad morisca, su aplicación a la mujer en las etapas de concepción, alumbramiento y crianza del niño. Testimonios inquisitoriales. Listado de manuscritos] L.B.P.

CARDAILLAC-HERMOSILLA, Yvette, «Certaines caractéristiques de la magie des morisques et des chrétiens en Espagne. XVI^e et XVII^e siècles», en Bartolomé BENNASSAR y Robert SAUZET (eds.), *Chrétiens et musulmans à la Renaissance. Actes du 37^e Colloque International du CESR (1994)*, Paris, Honoré Champion Éditeur, 1998, pp. 447-466.

[Análisis de los conceptos y ritos de magia de cristianos y moriscos, a partir de diversos textos aljamiados y de casos extraídos de testimonios inquisitoriales. Semejanzas y diferencias de las prácticas y las creencias: desarrollo de un cierto tipo de sincretismo] L.B.P.

CARIÑENA i BALAGUER, Rafael y DÍAZ BORRÁS, Andrés, «Serfs, esclaus i captius als *Furs de València*», *Miscel·lània Germà Colón*, 7, *Estudis de Llengua i Literatura Catalanes*, Barcelona, 1997, XXXIV, pp. 5-36.

[Siervos, esclavos y cautivos de origen mudéjar, según la legislación valenciana de los fueros propios o *furs*] M.E.

CARRASCO URGOITI, María Soledad, «La frontera en la comedia de Lope de Vega», en SEGURA ARTERO, Pedro (coord.), *Actas del Congreso la Frontera Oriental Nazarí como sujeto histórico (s. XIII-XVI). Lorca-Vera, 22 a 24 de noviembre de 1994*, Almería, Instituto de Estudios Almerienses, Diputación de Almería, 1997, pp. 489-499.

[La autora hace una introducción donde distingue entre la conocida en el siglo XVII como “comedia de moros” y, posteriormente, de “moros y cristianos” en la que se exalta la supremacía cristiana frente al “moro enemigo”, y lo que llama “comedia morisca”, relacionada con los romances y las novelas del mismo tema, en las que el moro no es visto como un enemigo y que reflejan frente al “otro” más fascinación que hostilidad. A continuación se centra en las comedias de Lope de Vega pertenecientes a la “comedia morisca” ya que ofrecen perspectivas interesantes sobre la frontera y

sobre personajes fronterizos. Analiza cuatro piezas: *El hijo de Reduán*, *El remedio en la desdicha* -versión dramática de *El abencerraje*-, *El cordobés valeroso Pedro Carbonero* y *El primer Fajardo*] E.L.G.

CARRASCO URGOITI, María Soledad, «Apuntes sobre el mito de los Abencerrajes y sus versiones literarias», *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos*, Granada, 1998, 47, pp. 65-88.

[Texto anotado de una conferencia leída en el Depto. de Estudios Semíticos de la Univ. de Granada (1997). Erudito repaso sobre la formación y desarrollo del mito literario de los Abencerrajes, del s. XVI al XX, prestando mayor atención a los romances, el teatro y los relatos de viajeros extranjeros. Interpretación simbólica ligada a la pérdida del reino nazarí. Presencia del motivo folclórico de la mancha indeleble de sangre] L.B.P.

CARRASCO URGOITI, María Soledad, «Apuntes sobre el calificativo “morisco” y algunos textos que lo ilustran», en STOLL, André (ed.), *Averroes Dialogado y otros momentos literarios y sociales de la interacción cristiano musulmana en España e Italia. Un seminario interdisciplinar*, Kassel, Edition Reichenberger, 1998, pp. 187-209.

[Análisis del uso del adjetivo “morisco” -y otros a su alrededor- en las producciones literarias áureas ligadas con el concepto de “maurofilia literaria”. Planteamiento del contexto generador del *Abencerraje* y de los motivos literarios de la vida en la Granada nazarí. Detenido análisis de los poemas de transición entre los romances fronterizos y el romancero morisco nuevo, su uso especialmente por parte de Pérez de Hita y la herencia literaria que éste generó] L.B.P.

CASTILLO FERNÁNDEZ, Javier, «La asimilación de los moriscos granadinos: un modelo de análisis», en MESTRE SANCHIS, Antonio y GIMÉNEZ LÓPEZ, Enrique (eds.), *Disidencias y exilios en la España moderna. Actas de la IV Reunión Científica de la Asociación Española de Historia Moderna. Alicante, 27-30 de mayo de 1996*, Alicante, Caja de Ahorros del Mediterráneo -Universidad de Alicante- A.E.H.M., 1997, pp. 347-361.

[Estudio de los principales elementos de una asimilación aceptada por algunos moriscos: “La pregunta clave que intentamos contestar es: ¿qué podía hacer un morisco granadino para ser reconocido como asimilado?”. Estudia, en particular, los grupos privilegiados, las exenciones fiscales, los matrimonios mixtos, etc.] M.E.

CERVERA FRAS, María José, «Notas sobre la rogativa en el islam mudéjar», en *Homenaje a la profesora Carmen Orcástegui Gros. Aragón en la Edad Media*, Zaragoza, 1999, XIV-XV, vol. I, pp. 291-301.

[Estudio del ritual de la oración oficial islámica de petición de agua en tiempo de sequía. Fundamento alcoránico y textos árabes andalusíes y aljamiados mudéjares y moriscos. Apéndice con traducción de los versículos del Corán] M.E.

CHEVEDDEN, Paul E., KAGAY, Donald J. y PADILLA, Paul (eds.), *Iberia and the Mediterranean World in the Middle Ages. Essays in Honor of Robert I. Burns S.J.* Vol. II. *Proceedings from "Spain and the Western Mediterranean"*, Leiden-Nueva York-Köln, E.J. Brill, 1996, IX + 464 págs. Col. The Medieval Mediterranean. Peoples, Economies and Cultures, pp. 400-1453, vol. 8.

[Este cuidado volumen se presenta bajo la coordinación de P. Chevedden, D. Kagay y P. Padilla, se ofrece como merecido homenaje al que ha sido durante lustros el más notable de los historiadores medievalistas hispanistas estadounidenses, el P. Robert Ignatius Burns. También puede ser considerado como las actas del Coloquio que, como homenaje, le fue ofrecido en la Universidad de California los días 26 y 27 de octubre de 1992, promovido por el Centre for Medieval and Renaissance Studies] F.F.S.

CIRILLO, Luigi y FRÉMAUX, Michel, *Évangile de Barnabé. Fac-similé, traduction et notes*, Paris, Éditions Beauchesne, 1999², 362 págs. ISBN 2-7010-1389-5 (Deuxième édition revue par Michel Frémaux).

[Segunda edición de la traducción francesa anotada, la reproducción facsímil, la crítica y la historia textual del *Evangelio de Bernabé*, con bibliografía y breve introducción renovadas y puestas al día. Respecto a la primera edición (Paris, 1977) no aparece en las "Recherches sur la composition et l'origine" de L. Cirillo y el prefacio de Henry Corbin, mas la edición, traducción e impresión del texto siguen siendo sumamente cuidadas] L.B.P.

CONTE CAZCARRO, Ánchel, «La rama oscense de los Compañero (apuntes biográficos)», *Sharq al-Andalus. Estudios Mudéjares y Moriscos*, Teruel-Alicante, 1996, 13, pp. 129-144.

[Testimonios documentales acerca de los principales personajes de esta familia de Huesca, de alto nivel socioeconómico y protagonismo político en el siglo XV y que progresivamente ve reducido su potencial por la persecución a la que la somete la Inquisición a causa de su fidelidad a sus creencias islámicas. Árbol genealógico] L.B.P.

CONTRERAS GAY, José, «Las milicias de socorro del Reino de Granada y su contribución a la defensa de la costa después de 1558», en SEGURA ARLERO, Pedro (coord.), *Actas del Congreso la Frontera Oriental Nazarí como sujeto histórico (s. XIII-XVI). Lorca-Vera, 22 a 24 de noviembre de 1994*, Almería, Instituto de Estudios Almerienses, Diputación de Almería, 1997, pp. 613-621.

[El autor estudia los sistemas de defensa de fronteras y costas desde sus dos vertientes: la oficial -los intentos de planificación y control de la defensa que se planteó la corona entre finales del siglo XVI y principios del XVII- y la particular -la ini-

ciativa local, de las llamadas milicias locales o de socorro-. A continuación analiza el caso concreto de las milicias de la costa del reino de Granada] E.L.G.

CORRAL LAFUENTE, José Luis, «El proceso de represión contra los mudéjares aragoneses, en *Homenaje a la profesora Carmen Orcástegui Gros. Aragón en la Edad Media*, Zaragoza, 1999, XIV-XV, vol. I, pp. 341-355.

[Estudio amplio y sintético de la evolución del tema, desde el siglo XII al XVII] M.E.

CRUZ SOTOMAYOR, Beatriz, «La reconstrucción de una villa cripto-musulmana en Medinaceli a partir del libro de cuentas de un comerciante morisco (Junta XXXVII de Madrid)», en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d'Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños*, Zaghuan, FTESI, 1997, pp. 91-101.

[A partir de los datos contenidos en dicho manuscrito aljamiado de cuentas, se describe cómo sería la vida económica del comerciante, así como los rasgos islámicos de los moriscos que allí aparecen. Consideraciones acerca de su onomástica, productos, moneda y calendario. Transcripción de las primeras páginas del manuscrito] L.B.P.

CUENDE PLAZA, María, «Santiago entre los moriscos (I)», *Boletín de la Asociación Española de Orientalistas*, Madrid, 1997, XXXIII, pp. 131-153.

[Los plúmbeos del Sacromonte en el ambiente de defensa de la venida de Santiago a España, a partir del libro de Hagerty] L.B.P.

CUENDE PLAZA, María, «Santiago entre los mariscos (II)», *Boletín de la Asociación Española de Orientalistas*, Madrid, 1998, XXXIV, pp. 89-112.

[Publicación acrítica, con escasísima bibliografía, reproduciendo los textos de los Libros Plúmbeos del Sacromonte de Granada, de fines del siglo XVIII] M.E.

CUTILLAS FERRER, José Francisco, *Crónica y relación de la esclarecida descendencia Xarifa (Un maqtal chií en castellano escrito por un morisco exiliado del siglo XVII). Estudio, edición y notas*, Alicante, Publicaciones de la Universidad de Alicante, 1999, 136 págs. ISBN 84-7908-433-2.

[Ver Sección RECENSIONES]

DEL ESTAL, Juan Manuel, *El Reino de Murcia bajo Aragón (1296-1305). Corpus documental I/3*, Alicante, Autor, Colección de documentos del medievo alicantino, 1999, XLI-521 págs.

[Edición y presentación de 217 documentos, desde el 11-1293 al 21-12-1305. Numerosas menciones de mudéjares de los actuales territorios de Alicante y Murcia, especialmente sobre el señorío mudéjar de Crevillent (ver detallado índice onomástico, a la voz “Moros, mudéjares, musulmanes, sarracenos, acollarados, moros cautivos, rehenes, mercado semana mudéjar”, p. 459). Bibliografía importante] M.E.

DÍAZ BORRÁS, Andrés (ver CARIÑENA i BALAGUER, Rafael).

EPALZA, Mikel de, «Instalación de moriscos en Anatolia (documento Temimi, de 1613)», *Sharq al-Andalus. Estudios Mudéjares y Moriscos*, Teruel-Alicante, 1996, 13, pp. 145-157.

[Detenido análisis del firmán imperial otomano (1613), publicado por A. Temimi, relacionado con la instalación de moriscos en Anatolia. Consecuencias geopolíticas de las zonas de instalación escogidas por la autoridad otomana, personalidad del jefe de los andalusíes acogidos, políticas musulmanas de acogida. Mapa] L.B.P.

EPALZA, Mikel de, «Los moriscos y sus descendientes, después de la expulsión (Después del cuadro del desembarco de Orán)», en VV.AA., *La expulsión de los moriscos. 14 de octubre de 1997 - 9 de junio de 1998*, Valencia, Fundación Bancaja, 1998, pp. 41-70.

[Revisión del destino de los moriscos expulsados de la Península, a partir del testimonio -plástico, histórico, ideológico...- del cuadro que relata el desembarco de éstos en Orán. Disposición islámica a la recepción de viajeros, inserción en estructuras magrebíes de acogida de raigambre medieval, política del Imperio Otomano en favor de esa inserción, algunas acciones destacadas de moriscos en Marruecos y Argelia. Bibliografía comentada. Planos] L.B.P.

EPALZA, Mikel de, «Musulmana originaires d’Al-Andalus dans las sociétés hispaniques européennes: mozarabes, mudéjares, morisques, cryptomusulmans (XI^e-XVIII^e s.)», en Bartolomé BENNASSAR y Robert SAUZET (eds.), *Chrétiens et musulmana à la Renaissance. Actes du 37^e Colloque International du CESR (1994)*, Paris, Honoré Champion Éditeur, 1998, pp. 149-162.

[Exposición y reflexión sobre la unidad coherente de los musulmanes hispánicos descendientes de los musulmanes de Al-Andalus a través del eje cronológico, sólo aislados en lapsos temporales por visiones historiográficas externas. Propuesta de estudiar sus actividades a partir de su originalidad creadora y no desde una visión de minoría residual (historiografía europea) o de decadencia de tiempos gloriosos (historiografía árabe-islámica)] L.B.P.

EPALZA, Mikel de y BERNABÉ PONS, Luis F., «Bibliografía de mudéjares y moriscos, II», *Sharq al-Andalus. Estudios Mudéjares y Moriscos*, Teruel-Alicante, 1996, 13, pp. 273-309.

[Nueva entrega bibliográfica, con 189 entradas] L.B.P.

ESPINAR MORENO, Manuel, «Escrituras árabes inéditas del silo XV romanceadas por Alonso del Castillo», *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos*, Granada, 1997, 46, pp. 29-48.

[Comentario y edición de dos documentos escritos por Alonso del Castillo (1558-1559) que son traducción de dos cartas árabes de venta de casas de 1426 y 1447. Las traducciones le son solicitadas por dos moriscos a propósito de un pleito sobre unas obras que cambiaban el uso del agua que les correspondía. Datos toponímicos, onomásticos, urbanísticos y sociológicos acerca de la Granada nazarí] L.B.P.

FANJUL, Serafín, «De Monopantos y Abencerrajes», *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos*, Granada, 1998, 47, pp. 113-140.

[Plasmación de las opiniones y actitudes negativas hacia los moriscos (y musulmanes en general) presente en obras literarias de los siglos XVI y XVII. Visiones de la crítica actual ante estas actitudes] L.B.P.

FERNÁNDEZ CLEMENTE, Eloy «Mariano Gaspar Remiro, un gran orientalista aragonés», en *Homenaje a la profesora Carmen Orcástegui Gros. Aragón en la Edad Media*, Zaragoza, 1999, XIV-XV, vol. I, pp. 499-508.

[Presentación biobibliográfica de este historiador, arabista y hebraísta, especialmente de su etapa de docencia universitaria en Granada y en Madrid, con su mención del “conocido refrán morisco aragonés [...] pues ‘el posarse con los sabios [...] bueno es, como el que lleva almizcle, si no te da dél, tócate su olor’”] M.E.

FRANCO SÁNCHEZ, Francisco, «El reino nazarí de Granada según un viajero mudéjar almeriense: Ibn aş-Şabbāḥ (m. después 895/1490)», *Sharq al-Andalus. Estudios Mudéjares y Moriscos*, Teruel-Alicante, 1996, 13, pp. 203-224.

[Traducción de varios fragmentos de la obra de este mudéjar almeriense relativos al reino de Granada. Estudio pormenorizado de los datos lingüísticos, cronológicos, toponímicos y económicos que aportan estos textos, comparando su visión con la del morisco al-Ḥaṣṣarī la del viajero alemán J. Münzer] L.B.P.

FRÉMAUX, Michel (ver CIRILLO, Luigi).

GAFSI-SLAMA, Abdelhakim, «Aperçu sur la population infantile masculine dans quelques villages morisco-andalous de Tunisie au XIXe siècle», en

TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d'Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños*, Zaghouan, FTERSI, 1997, pp. 103-115.

[Presentación de los datos sobre población infantil en 31 pueblos tunecinos de antigua población morisca en 1861-1862, a partir de las nóminas para la capitación de la “iana”, instituida por el Bey Mohamed Sadok. Diez cuadros sinópticos] L.B.P.

GAFSI SLAMA, Abdel-Hakim, «Chrétien converti et moriscos-andalous en Tunisie au XVIII^e siècle d'après les documents épigraphiques», en Bartolomé BENNASSAR y Robert SAUZET (eds.), *Chrétien et musulmans à la Renaissance. Actes du 37^e Colloque International du CESR (1994)*, Paris, Honoré Champion Éditeur, 1998, pp. 487-507.

[Estudio de los datos aportados por dos series de inscripciones en monumentos de Túnez, la segunda de ellas referida a moriscos allí instalados o descendientes suyos. Reproducción fotográfica de las inscripciones] L.B.P.

GAIGNARD, Catherine, *Maures et chrétiens à Grenade. 1492-1570*, Paris, L'Harmattan, 1997, 287 págs. Col. Histoire et Perspectives Méditerranéennes. ISBN 2-7384-5656-1.

[Adaptación de Tesis de Tercer Ciclo en la Universidad de Paris IV-Sorbonne (1986). Revisión de las relaciones entre las autoridades cristianas y la comunidad musulmana (luego mudéjar y morisca) granadina a través de la documentación, publicada e inédita, existente. Consecuencias políticas, sociales y urbanísticas de la política cristiana aplicada en Granada] L.B.P.

GALÁN SÁNCHEZ, Ángel y PEINADO SANTAELLA, Rafael G., *Hacienda regia y población en el Reino de Granada: la geografía morisca a comienzos del siglo XVI*, Granada, Universidad de Granada, 1997, 310 págs. Biblioteca *Chronica Nova* de Estudios Históricos, 50. ISBN 84-338-2327-2

[Importante trabajo de evaluación general de la población morisca del Reino de Granada a partir del Repartimiento confeccionado en 1504 para el cobro del servicio ordinario (Archivo General de Simancas). Planteamiento de problemáticas derivadas de la presión fiscal y los cambios poblacionales. Apéndice documental (pp. 127-186), estadístico (pp. 187-240) y mapas. Glosario toponímico de lugares recogidos (pp. 247-290), algunos hasta ahora desconocidos. Bibliografía] L.B.P.

GARCÍA ARENAL, Mercedes, «Los moriscos granadinos en Castilla: los problemas de una emigración forzosa», en VV.AA., *La expulsión de los moriscos. 14 de octubre de 1997 - 9 de junio de 1998*, Valencia, Fundación Bancaja, 1998, pp. 167-187.

[Análisis de las dificultades de integración que encontraron los moriscos granadinos -y, en general, el grupo morisco- en la zona castellana controlada por la

Inquisición de Cuenca. De los documentos inquisitoriales a partir de la década de los setenta se asiste a una muy intensa represión inquisitorial que ofrece testimonios sobre el enfrentamiento, especialmente en cuanto a ritos, alimentación y creencias, entre las comunidades morisca y cristiana] L.B.P.

GARCÍA ARENAL, Mercedes, «La diáspora morisca. Las emigraciones moriscas del siglo XVII», en Bernabé LÓPEZ GARCÍA, Ana Isabel PLANET y Ángeles RAMÍREZ (coords.), *Atlas de la inmigración magrebí en España*, Madrid, Ministerio de Asuntos Sociales-Ediciones de la Universidad Autónoma de Madrid, 1996, pp. 20-21.

[Breve presentación de la expulsión e instalación de los moriscos españoles en territorios musulmanes como antecedente de las emigraciones modernas, “la vuelta de los moriscos” (B. López García). Sin bibliografía] M.E.

GARCÍA CÁRCCEL, Ricardo, «Los moriscos y la Inquisición», en: VVAA., *La expulsión de los moriscos. 14 de octubre de 1997 - 9 de junio de 1998*, Valencia, Fundación Bancaja, 1998, pp. 143-166.

[Visión acerca del papel de la Inquisición sobre los moriscos: opiniones de la historiografía; diferenciación entre tribunales; procedimiento inquisitorial; número de moriscos encausados y penas recibidas; signos de identidad islámica a partir de los testimonios en los tribunales. Matización, a partir del hecho inquisitorial, de conceptos como la conspiración morisca, la unánime aversión antimorisca o la maurofilia literaria. Frente a opiniones más moderadas, peso del parecer de hombres como Juan de Ribera] L.B.P.

GARCÍA LATORRE, Juan, «Repoblación y frontera como factores de sociogénesis», en SEGURA ARTERO, Pedro (coord.), *Actas del Congreso la Frontera Oriental Nazarí como sujeto histórico (s.XIII-XVI). Lorca-Vera, 22 a 24 de noviembre de 1994*, Almería, Instituto de Estudios Almerienses, Diputación de Almería, 1997, pp. 623-628.

[Consideraciones sobre la repoblación del Reino de Granada en comparación con anteriores repoblaciones medievales. Incidencia de la frontera en los aspectos sociales de la repoblación] E.L.G.

GARCÍA LÓPEZ, Aurelio, «Conflictividad y conciencia. La aplicación de justicia y la minoría morisca en el reino de Castilla», en MESTRE SANCHIS, Antonio y GIMÉNEZ LÓPEZ, Enrique (eds.), *Disidencias y exilios en la España moderna. Actas de la IV Reunión Científica de la Asociación Española de Historia Moderna. Alicante, 27-30 de mayo de 1996*, Alicante, Caja de Ahorros del Mediterráneo-Universidad de Alicante-A.E.H.M., 1997, pp. 455-468.

[Interesante estudio de los procesos judiciales que llegaban al Consejo de Estado. Recalca el carácter pacífico de los moriscos de origen granadino en toda la

Corona de Castilla, con sus portavoces legales, que se quejaban legalmente de atropellos diversos (especial estudio de Liébana). Justifica con esos atropellos la actuación de los “salteadores moriscos”, en defensa de sus comunidades. Concluye: “El resultado final fue el reconocimiento de una minoría con gran poder económico y una justicia poco deseosa de su integración”] M.E.

GARCÍA PARDO, Manuela, «Las moriscas granadinas: notas para su estudio», en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d'Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños*, Zaghuan, FTERSI, 1997, pp. 116-130.

[Inventario comentado de los bienes de veinte moriscas granadinas a través de las correspondientes Cartas de dote y arras (1565): bienes inmuebles, joyas, ropas y ajuar. Pervivencia de la tradición musulmana vestimentaria y discreto nivel económico. Cuadros sinópticos] L.B.P.

GARCÍA PEDRAZA, Amelia y LÓPEZ MUÑOZ, Miguel Luis, «Cofradías y moriscos en la Granada del siglo XVI (1500-1568)», en MESTRE SANCHIS, Antonio y GIMÉNEZ LÓPEZ, Enrique (eds.), *Disidencias y exilios en la España moderna. Actas de la IV Reunión Científica de la Asociación Española de Historia Moderna. Alicante, 27-30 de mayo de 1996*, Alicante, Caja de Ahorros del Mediterráneo-Universidad de Alicante-A.E.H.M., 1997, pp. 377-392.

[Fenómeno religioso minoritario pero muy significativo, limitado a pocos centenares de cofrades en la ciudad de Granada, donde destaca la cofradía de los jesuitas en el Albaicín. Marco pastoral para la asimilación de los moriscos al cristianismo, según los eclesiásticos] M.E.

GARRIDO GARCÍA, Carlos Javier, «Elites castellanas y mano de obra morisca en el Reino de Granada: Las propiedades rústicas de la Iglesia de Guadix según su apeo de 1538», *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos*, Granada, 1998, 47, pp. 141-166.

[Descripción y análisis de las propiedades pertenecientes a la Iglesia en la diócesis de Guadix, así como de su parcelación y explotación. Censarios y arrendadores predominantemente moriscos, aunque con una creciente presencia de cristianos viejos con afán de control de las propiedades. Apéndices documentales y cuadros explicativos] L.B.P.

GAY, María Pilar (ver ANSÓN, María del Carmen).

GIMÉNEZ LÓPEZ, Enrique (ver MESTRE SANCHIS, Antonio).

GOZÁLEZ CARMONA, Edil, «La figura de Jesús vista por un polemista anónimo morisco (ms. 5302 BNM)», en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d'Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños*, Zaghuan, FTERSI, 1997, pp. 131-144.

[Repaso de los argumentos polémicos anticristianos referidos a Jesús a través del manuscrito aljamiado 5302 de la Biblioteca Nacional de Madrid, descubierto en Belchite] L.B.P.

GOZÁLEZ MARRERO, Juan Antonio (ver AGUZAR AGUILAR, Maravillas).

GOZALBES BUSTO, Guillermo, «Un episodio fronterizo derivado del corso (s. XVI)», en SEGURA ARTERO, Pedro (coord.), *Actas del Congreso la Frontera Oriental Nazarí como sujeto histórico (s.XIII-XVI). Lorca-Vera, 22 a 24 de noviembre de 1994*, Almería, Instituto de Estudios Almerienses, Diputación de Almería, 1997, pp. 445-449.

[Resalta el papel de los moriscos en las actividades del corso, frente a la importancia que siempre se le ha otorgado a los berberiscos. Señala su función como guías de los turcos en las incursiones en el litoral mediterráneo, por su conocimiento de las zonas que atacaban. El autor comenta un suceso concreto: un ataque ocurrido el año 1555 a Inix, en la Taha de Almegijar, en el que se capturó a la única familia de cristianos viejos que allí habitaba. A través del expediente conservado con las declaraciones de los vecinos, deduce que hubo cierta connivencia entre los atacantes y los cristianos nuevos del lugar] E.L.G.

GOZALBES BUSTO, Guillermo, «La familia morisca en las huidas “allende”», en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d'Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños*, Zaghuan, FTERSI, 1997, pp. 145-155.

[Análisis del modo de huida de moriscos granadinos al norte de África ayudados por fustas magrebíes, a través del relato de los casos de Albuñol y Frigiliana, conservados en el Archivo de la Alhambra. Datos sociales, lingüísticos y onomásticos] L.B.P.

GOZALBES CRAVIOTO, Enrique, «La morisca granadina vista desde fuera», en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d'Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños*, Zaghuan, FTERSI, 1997, pp. 156-166.

[Testimonios sobre las moriscas de Granada de españoles y extranjeros contemporáneos: vestidos, costumbres, bailes, fiestas, etc. La morisca como guardadora principal de las costumbres islámicas y muy encausada en Granada por los tribunales inquisitoriales] L.B.P.

GOZALBES CRAVIOTO, Enrique, «La frontera oriental nazarí en cuatro autores (s. XIV al XVI)», en SEGURA ARTERO, Pedro (coord.), *Actas del Congreso la Frontera Oriental Nazarí como sujeto histórico (s.XIII-XVI). Lorca-Vera, 22 a 24 de noviembre de 1994*, Almería, Instituto de Estudios Almerienses, Diputación de Almería, 1997, pp. 541-552.

[Recoge y analiza el autor la imagen de la frontera granadina que dan cuatro autores de épocas diferentes: Ibn al-Jatib en «Al-Ihata fi ajbar Garnata» de mediados del siglo XIV; el alemán Jerónimo Münzer, que viajó a la Península Ibérica el año 1494 y que da una visión de la frontera poco después de que terminara la guerra de Granada; el tercero es Hernando de Colón, que escribió en la primera mitad del siglo XVI su «Itinerario» por España y que hace una muy breve mención y, por último, el viaje inédito de otro alemán, Diego Cuelbis] E.L.G.

GOZÁLVEZ ESTEVE, Elia, «Cristianos, mudéjares y moriscos en el marquesado de Llombai», *Revista de Historia Moderna*, Alicante, 1998-1999, 17, pp. 195-218.

[Análisis de las muy diferentes cargas impositivas que soportaban la comunidad cristiana y la comunidad mudéjar en el señorío valenciano del marquesado de Llombai. Siendo muy superior la de esta última, la conversión forzosa al cristianismo no hizo sino mantener las diferencias, lo que originó una serie de quejas y tensiones por parte de los moriscos, apenas atenuadas por unas mínimas concesiones del señor] L.B.P.

HARVEY, Leonard P., «Robinson Crusoe y su mozo morisco Xury: Daniel Defoe y el mundo hispánico», *Sharq al-Andalus. Estudios Mudéjares y Moriscos*, Teruel-Alicante, 1996, 13, pp. 225-234.

[Interpretación del episodio del morisco Xury en *Robinson Crusoe*, en el que el protagonista vende al joven morisco que le ha ayudado en lugar de cumplir su promesa de hacerlo “un gran hombre”. No existiría una crítica irónica del protagonista, sino que la desaparición del morisco se explicaría por el deseo de Defoe de unas mejores relaciones con España] L.B.P.

HARVEY, Leonard P., «Los moriscos y sus escritos», en VV.AA., *La expulsión de los moriscos. 14 de octubre de 1997 - 9 de junio de 1998*, Valencia, Fundación Bancaja, 1998, pp. 71-87.

[Valoración de la cultura de los moriscos a través de sus textos árabes y aljamiados. Temática de la literatura aljamiada. Conciencia morisca de la proximidad del fin del mundo. Obras del Mancebo de Arévalo: importancia de las mujeres moriscas en la ortopraxis islámica; fondo cristiano subyacente. Libros plúmbeos del Sacromonte granadino] L.B.T.

HAYEK, Simún, «Malru-l-mar’ati-l-muriskiyati (La dote de una morisca)», en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d’Etudes*

Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños, Zaghouan, FTERSI, 1997, pp. 25-32 (parte árabe).

[Traducción de algunos ejemplos de dotes de mujeres moriscas de los libros de Aznar Cardona y Gallego Burín y Gámir Sandoval] L.B.P.

HINOJOSA MONTALVO, José, «Las relaciones entre Elche y Granada (ss. XIV-XV)», *Sharq al-Andalus. Estudios Mudéjares y Moriscos*, Teruel-Alicante, 1996, 13, pp. 47-61.

[Repaso al carácter fronterizo de Elche con el reino de Granada, desde finales del s. XIII. Incursiones de los granadinos con apoyo de la población mudéjar, ataques por mar, cautividad y rescate de vecinos de Elche; estado de “miedo al moro” con consecuencias defensivas (movilización de milicias, recompensas por la muerte de granadinos) y psicológico-religiosas (miedo a lo musulmán, predicaciones, etc.)] L.B.P

HINOJOSA MONTALVO, José, «Desplazamientos de mudéjares valencianos entre la gobernación de Orihuela y Granada durante el siglo XV: la ruta legal», en *Homenaje a la profesora Carmen Orcástegui Gros. Aragón en la Edad Media*, Zaragoza, 1999, XIV XV, vol. I, pp. 743-757.

[Amplio estudio sintético del tema, siguiendo antecedentes de Ferrer Mallo], Ortells, Ruzafa y otros, con aportación de nueva documentación del XV en lo referente a mudéjares de la región de Alicante. Lista de poblaciones de donde eran oriundos los que pedían licencia oficial (p. 756)] M.E.

HOMENAJE a la profesora Carmen Orcástegui Gros. Aragón en la Edad Media, Zaragoza, 1999, XIV-XV, 2 vols., pp. XIX-811 y 812-1654.

[Volúmenes en homenaje póstumo a la profesora de Historia Medieval de la Universidad de Zaragoza, esposa del también medievalista de esa Universidad Dr. Esteban Sarasa. Los trabajos referentes a mudéjares y moriscos se recensionan individualmente. Ver también Sección RECENSIONES] M.E.

INEICHEN, Gustav, *Arabisch-orientalische Sprachkontakte in der Romania: Ein Beitrag zur Kulturgeschichte des Mittelalters*, Tübingen, Max Niemeyer Verlag, 1997, 109 págs. Romanistische Arbeitshefte, 41. ISBN 3-48454041-9.

[Cap. 10, punto 2: “Der Koran der Morisken”; Cap. 12: “Der Islam in der Überlieferung der Aljamía”. Visión general, propuesta para estudiantes, con actividades posibles a desarrollar, sobre estos temas. Amplia bibliografía sobre ellos y sobre el contacto de la lengua árabe con las lenguas románicas (Península Ibérica e Italia) en general] L.B.P.

IVERSEN, Reem F., «En busca de una alfombra de oración: una carta desesperada de un morisco de Tórtolas», en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du*

VIIe Symposium International d'Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños. Zaghouan, FTERSI, 1997, pp. 167-175.

[Análisis de la carta aljamiada contenida en la carpeta de folios sueltos LXIV de la Biblioteca de la junta (C.S.I.C.), en la que un morisco de Tórtoles pide a un pariente alfaquí que le compre en Borja una alfombra para la oración. Implicaciones socioculturales de los datos que aporta] L.B.P.

KAGAY, Donald J. (ver CHEVEDDEN, Paul E.).

VAN KONINGSVELD, P.S. y WIEGERS, Gerard A., «islam in Spain during the Early Sixteenth Century. The views of the Four Chief Judges in Cairo (Introduction, Translation and Arabic Text)», en O. WARTJES, G.J. VAN GELDER y E. de MOOR (eds.), *Poetry, Politics and Polemics. Cultural Transfer between the Iberian Peninsula and North Africa, Orientations*, Amsterdam, 1996, Orientations, 4, pp. 133-152.

[Edición, traducción y estudio de un sensacional texto sobre el estatuto de los mudéjares en las sociedades hispánicas, según representantes de los cuatro ritos jurídicos de Egipto, a principios del siglo XVI. Encontrado en un pueblo del norte de Marruecos, había sido presentado por Wiegiers y H. Bouzineb en Marruecos y por Van Koningsveld y Wiegiers en *Al-Qanṭara* (Madrid), 17 (1996), pp. 19-58. Muchos indicios (lingüísticos, estilísticos, doctrinales, jurídicos, históricos...) y las circunstancias de su descubrimiento (los investigadores sólo dispusieron del texto unas pocas horas, en una casa privada) me inclinan a pensar que es un “falso”, realizado por un erudito actual, un tanto irenista y buen conocedor de la problemática morisca y del moderno tratamiento de las minorías religiosas, con la ayuda de la edición alemana de un texto en árabe sobre muftíes egipcios de principios del XVI] M.E.

VAN KONINGSVELD, P.S., AL-SAMARRAI, Q. y WIEGERS, C.A., *Aḥmad ibn Qāsim al-Ḥajarī (d. after 1640). Kitāb Nāṣir al-Dīn ‘alā ‘l-qawm al-kāfirīn (The Supporter of Religion Against the Infidel). Historical study, critical edition and annotated translation by...* Madrid, Consejo Superior de Investigaciones Científicas-Agencia Española de Cooperación Internacional, 1997, 299 págs. (inglés) + 206 págs. (árabe). ISBN 84-00-07694-X.

[Edición cuidada, traducción y estudio del *Nāṣir al-Dīn*, a partir del ms. de El Cairo (ya editado por M. Razūq, Casablanca, 1987) y de un ms. parisino que contiene una versión revisada del texto egipcio. Se incluyen asimismo las traducciones o paráfrasis de diversos fragmentos del libro que aparecen en el ms. en castellano D 565 de la Bibl. Univ. de Bolonia. Bibliografía no completa. El estudio («General Introduction») depende fundamentalmente de trabajos anteriores de G. Wiegiers (esp. *A life between Europe and the Magrib...*, *Orientations*, 1, Amsterdam-Atlanta, 1993, pp. 87-115) y sitúa en su contexto histórico las fascinantes vida y obra de *al-Ḥajarī*, especial-

mente en su faceta de viajero y autor morisco en Túnez, dejando planteadas las incógnitas que afectan todavía al personaje] L.B.P.

LA PARRA GÓMEZ, Santiago, «Los moriscos y moriscas de los Borja», en MESTRE SANCHIS, Antonio y GIMÉNEZ LÓPEZ, Enrique (eds.), *Disidencias y exilios en la España moderna. Actas de la IV Reunión Científica de la Asociación Española de Historia Moderna. Alicante, 27-30 de mayo de 1996*, Alicante, Caja de Ahorros del Mediterráneo-Universidad de Alicante-AEHM., 1997, pp. 435-446.

[Estudio y reflexión sobre los señoríos valencianos de la familia Borja, centrados en Gandía y basados en tres elementos: la familia Borja, la producción del azúcar y los moriscos. Apartado sobre “las moriscas” de los Borja. Epílogo: “la necrópolis morisca de Benipeixcar”] M.E.

LANDA, Robert, «La situation de la femme dans la société morisque», en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d'Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños*, Zaghuan, FTERSI, 1997, pp. 176-185.

[Visión general con antecedentes históricos del papel que juega la mujer morisca en la comunidad: conservadora de toda la tradición religiosa, mágica, sanadora, folclórica y cultural de los moriscos. Éste es el motivo por el que se convierte en blanco favorito de la represión cristiana] L.B.P.

LÓPEZ-MORILLAS, Consuelo, «Los manuscritos aljamiados», *Al-Qanṭara*, Madrid, 1998, XIX, 2, pp. 425-444.

[Puesta al día de la situación de los manuscritos aljamiados, indicando en lista bibliográfica los estudios que a ellos se han dedicado o está previsto que se dediquen y que no aparecen en el trabajo de A. Vespertino Rodríguez, «Una aproximación a la datación de los manuscritos aljamiado-moriscos» (*Estudios Románicos*, Murcia, 1987-1989, 5, pp. 1419-1439)] L.B.P.

LÓPEZ MUÑOZ, Miguel Luis (ver GARCÍA PEDRAZA, Amelia).

LUGO ACEVEDO, María Luisa, «Las sorpresas de la literatura morisca: un nuevo códice de Mahomet Rabadán perteneciente al siglo XVIII español (Ms. 1767 de la Biblioteca de Palacio Real de Madrid)», en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d'Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños*, Zaghuan, FTERSI, 1997, pp. 186-193.

[El ms. 1767 de la Bibl. del Palacio Real, dado a conocer por R. Castrillo (1989), contiene en sus secciones 2ª y 3ª una copia del siglo XVIII en caracteres latinos de varios segmentos del Discurso de la luz escrito por Rabadán (1603). Consideraciones

acerca de su estado lingüístico y pautas para una ulterior comparación con los textos del siglo XVII] L.B.P.

MAGÁN GARCÍA, Juan Manuel y SÁNCHEZ GONZÁLEZ, Ramón, «Los nuevos convertidos del reino de Granada en las sinodales de las diócesis castellanas», en MESTRE SANCHIS, Antonio y GIMÉNEZ LÓPEZ, Enrique (eds.), *Disidencias y exilios en la España moderna. Actas de la IV Reunión Científica de la Asociación Española de Historia Moderna. Alicante, 27-30 de mayo de 1996*, Alicante, Caja de Ahorros del Mediterráneo-Universidad de Alicante-A.E.H.M., 1997, pp. 393-409.

[A partir del sínodo de la Archidiócesis de Toledo (1583-1585) y hasta el sínodo de 1601, se estudia “la problemática de la catequización de los moriscos” de origen granadino, centrada en tres puntos: control personal de los moriscos por las parroquias, su adoctrinamiento en la fe católica y la erradicación de las señas de identidad musulmanas] M.E.

MAGNIER, Grace, «The controversy about the baptised children of the Moriscos at the time of the expulsion», en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d'Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños*, Zaghuan, FTERSI, 1997, pp. 194-217.

[Minucioso y sugerente trabajo que analiza los argumentos utilizados por los apologistas de la expulsión acerca de la validez del bautismo forzoso de los moriscos, la expulsión de un pueblo bautizado y la cuestión de los niños moriscos bautizados. Localización de las fuentes (bíblicas, patrísticas) empleadas y contraposición con las opiniones de otras figuras del siglo XVII, muy especialmente del humanista Pedro de Valencia, y del uso distinto que hacen de las mismas fuentes] L.B.P.

MAMI, Ridha, «Algunos ritos de los mudéjares del siglo XV: Bodas, divorcios y circuncisión», en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d'Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños*, Zaghuan, FTERSI, 1997, pp. 218-223.

[Plasmación de lo que el muftí segoviano Isā ibn ʿYābir señala en su obra (ms. B.N. Madrid 6016) acerca de estos tres temas] L.B.P.

MARTÍNEZ, François, «Femmes et enfants morisques: catégories sélectives de l'expulsion», en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d'Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños*, Zaghuan, FTERSI, 1997, pp. 224-239.

[Análisis de las excepciones a la expulsión general de los moriscos a través de diversos casos y discursos contemporáneos. Los conceptos que entran en ellas son complejos y en ocasiones no coherentes; en general, el permiso para permanecer en

España va hacia niños, ancianos impedidos, esclavos y mujeres (con preferencia de avanzada edad o imposibilidades de procrear), unidos todos bajo “un aspect commun, celui de la servilité”] L.B.P.

MARTÍNEZ CARRILLO, M.^a de los Llanos, «Oligarquización profesional y decandencia mudéjar.

Los herreros murcianos (ss. XIV y XV)», *Sharq al-Andalus. Estudios Mudéjares y Moriscos*, Teruel-Alicante, 1996, 13, pp. 63-81.

[Análisis de la influencia socioeconómica de los herreros mudéjares dentro de la débil comunidad mudéjar murciana. Desempeño casi continuo de estas familias de herreros de los cargos de alcaide y alcalde y rechazo violento a la instalación de arte sanos foráneos. Noticias de varias familias. Apéndice con los utensilios fabricados por estos herreros] L.B.P.

MARTÍNEZ CARRILLO, María de los Llanos, «Sobre las medidas agrarias en la Baja Edad Media.

Los sogueadores murcianos», en *Homenaje a la profesora Carmen Orcástegui Gros. Aragón en la Edad Media*, Zaragoza, 1999, XIVXV, vol. II, pp. 1005-1013.

[Estudio muy documentado y socialmente contextualizado sobre los sogueadores o “medidores de la tierra”, como transmisores de tradiciones musulmanas en la sociedad murciana, después de la llamada revuelta mudéjar de 1266, hasta nuestros días (junto a otros cargos, como los sobreacequeros y cequeros). Necesidades políticas y técnicas de traer expertos agrimensores inmigrantes de otras regiones de mudéjares (Aragón, Valencia...) en el siglo XV] M.E.

MARTÍNEZ SAN PEDRO, María de los Desamparados y OBRA SIERRA, Juan de la, «Teresa, un

lugar fronterizo», en SEGURA ARTERO, Pedro (coord.), *Actas del Congreso la Frontera Oriental Nazarí como sujeto histórico (s.XIII-XVI). Lorca-Vera, 22 a 24 de noviembre de 1994*. Almería, Instituto de Estudios Almerienses, Diputación de Almería, 1997, pp. 629-637.

[Repoblación cristiana y repartimientos de la villa de Teresa] E.L.G.

MARTÍNEZ SAN PEDRO, María de los Desamparados, «Algunos aspectos de la vida de las

moriscas granadinas ante su matrimonio», en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d'Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños*, Zaghuan, FTERSI, 1997, pp. 240-253.

[Análisis del contenido de una serie de cartas de dote y arras de moriscas granadinas de 1565, estructuradas según la tradición musulmana. Conclusiones socioeconómicas. Cuadros. Apéndice documental con la reproducción de la carta de la morisca de mayor nivel socioeconómico] L.B.P.

MARTOS JIMÉNEZ, Ana María de, «Hipótesis de un posible camuflaje de moriscos en los montes malagueños: los Verdiales», en MESTRE SANCHIS, Antonio y GIMÉNEZ LÓPEZ, Enrique (eds.), *Disidencias y exilios en la España moderna. Actas de la IV Reunión Científica de la Asociación Española de Historia Moderna. Alicante, 27-30 de mayo de 1996*. Alicante, Caja de Ahorros del Mediterráneo-Universidad de Alicante-A.E.H.M., 1997, pp. 411-422.

[Descripción de estas fiestas “primaverales” y sus relaciones con el mundo morisco, con pruebas documentales] M.E.

MCCRANK, Lawrence J., «R.I. Burns as Ethnologist and Historian of the Old World and the New», en CHEVEDDEN, Paul E., KAGAY, Donald J. y PADILLA, Paul (eds.), *Iberia and the Mediterranean World in the Middle Ages. Essays in Honor of Robert I. Burns S.J. Vol. II. Proceedings from “Spain and the Western Mediterranean”*, Leiden-Nueva York-Köln, E.J. Brill, 1996, pp. 17-43.

[Análisis profundo de la obra del P.R.I. Burns y de su pensamiento histórico, en el marco de la escuela de historiadores norteamericanos. Su formación como doctor en historia medieval y en antropología, explica su visión como “etno-historia”, “estructuralismo cultural”, en suma, como antropología de los grupos humanos que conformaron la realidad del reino de Valencia en los siglos medievales. Su conocimiento de la realidad de la “conquista del Pacífico” de los EE.UU. supuso una referencia para la comparación entre dos procesos que aunque muy alejados en el espacio y en el tiempo, ha demostrado que poseen evidentes paralelismos en cuanto al comportamiento de los diferentes clanes de conquistadores y de grupos sometidos. De ahí surgen conceptos como “fronteras culturales”, “colonialismo medieval”, etc., que según McCrank caracterizan a su línea investigadora como “discurso etnohistórico”. Referencia básica para conocer el mundo conceptual inmanente a la ingente obra del P. Burns] F.F.S.

MESTRE SANCHIS, Antonio y GIMÉNEZ LÓPEZ, Enrique (eds.), *Disidencias y exilios en la España moderna. Actas de la IV Reunión Científica de la Asociación Española de Historia Moderna. Alicante, 27-30 de mayo de 1996*, Alicante, Caja de Ahorros del Mediterráneo-Universidad de Alicante-A.E.H.M., 1997, 848 págs. (24x17’5 cm), ISBN: 84-7908-372-7.

[Ver Sección “RECENSIONES”]

AL-MĪZŪRĪ, Al °Arusī, «At-ṭīflu al-muriskī aw azma huwayya» [El niño morisco o crisis de identidad], en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d’Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños, Zaghuan*, FTESI, 1997, pp. 66-73 (parte árabe).

[Repaso sobre la naturaleza de la vida musulmana de los niños moriscos en España, las medidas que a su respecto tomaron tanto en su comunidad como las autoridades cristianas, con un pequeño comentario acerca de su destino final en Túnez] L.B.P.

MONTANER FRUTOS, Alberto, «Concordancias del *Recontamiento de Almiqdād y Almayāça* (II)», Archivo de Filología Aragonesa, Zaragoza, 1997, LII-LIII, pp. 295-379.

[Segunda parte de las Concordancias publicadas en el volumen anterior] L.B.P.

MORTE GARCÍA, Carmen, «Mahoma Monferriz, maestro de Zaragoza, constructor de claviórganos para la corte de los Reyes Católicos», en *Homenaje a la profesora Carmen Orcástegui Gros. Aragón en la Edad Media*, Zaragoza, 1999, XIV-XV vol. II, pp. 1115-1124.

[Estudio documentado de la participación en el esplendor musical de Zaragoza del XV-XVI de “los talleres artesanos musicales de moros de Zaragoza, pertenecientes a las familias de los Albariel, Palacios y Monferriz, emparentados entre sí” (p. 1115). El conocido como “Moro de Çaragoça” trabajó también al servicio de las cortes de Castilla y de Portugal. Último documento conocido sobre un miembro “violero” de esta familia, de 1573] M.E.

MOTIS DOLADIER, Miguel Ángel, «La atenuante de enajenación mental transitoria en la praxis inquisitorial: el tribunal de Tarazona a fines del siglo XV», en *Homenaje a la profesora Carmen Orcástegui Gros. Aragón en la Edad Media*, Zaragoza, 1999, XIV-XV vol. II, pp. 1125-1150.

[Proceso inquisitorial a una anciana judeo-conversa, en 1495, “con percepción ética de que un hombre íntegro puede alcanzar la salvación, ya sea en el seno del islamismo, el hebraísmo o el cristianismo” (pp. 1137 y 1143)] M.E.

MUÑOZ BUENDÍA, Antonio, «Un enclave estratégico del Mediterráneo español: el Cabo de Gata (Almería) en el siglo XVI», en SEGURA ARTERO, Pedro (coord.), *Actas del Congreso la Frontera Oriental Nazarí como sujeto histórico (s.XIII-XVI). Lorca-Vera, 22 a 24 de noviembre de 1994*, Almería, Instituto de Estudios Almerienses, Diputación de Almería, 1997, pp. 639-645.

[El trabajo se apoya en dos informes enviados a Felipe II por el vicario de Vera, Francisco López Tamarid -clérigo de origen morisco- sobre la defensa de la costa de Almería. Analiza tres aspectos: descripción de la costa e incidencia del corso y la piratería, el elemento personal -guardas y gente de guerra-, y el elemento material -las torres-] E.L.G.

NAVARRO ESPINACH, Germán, «La seda entre Génova, Valencia y Granada en época de los Reyes Católicos», en SEGURA ARTERO, Pedro (coord.), *Actas del Congreso la Frontera Oriental Nazarí como sujeto histórico (s.XIII-XVI). Lorca-Vera, 22 a 24 de noviembre de 1994*, Almería, Instituto de Estudios Almerienses, Diputación de Almería, 1997, pp. 477-483.

[Comenta la implicación de los mercaderes mudéjares de Valencia en la ruta de la seda granadina y cómo se mantuvo este comercio especializado en el siglo XV con una notable presencia de mercaderes genoveses en la Granada de los Reyes Católicos y también en el XVI] E.L.G.

NICOLÁS MARTÍNEZ, M.^a del Mar y TORRES FERNÁNDEZ, M.^a del Rosario, «Reminiscencias de la moral y las costumbres islámicas en la sociedad morisca de Andalucía Oriental», en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d'Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños*, Zaghuan, FTESI, 1997, pp. 254-261.

[Repaso de la perduración de usos y costumbres musulmanes entre los moriscos almerienses a partir de documentación inédita, con énfasis en casos referidos a moriscas] L.B.P.

OBRA SIERRA, Juan de la (ver MARTÍNEZ SAN PEDRO, María de los Desamparados).

OLIVERA SERRANO, César, «La defensa costera en Vera y Mojácar tras el terremoto de 1518», en SEGURA ARTERO, Pedro (coord.), *Actas del Congreso la Frontera Oriental Nazarí como sujeto histórico (s. XIII-XVI). Lorca-Vera, 22 a 24 de noviembre de 1994*, Almería, Instituto de Estudios Almerienses, Diputación de Almería, 1997, pp. 647-655.

[Analiza el autor los daños provocados por el seísmo y la emigración que produjo debido a la ruina de los sistemas defensivos de unas tierras ya de por sí peligrosas por los ataques de los piratas berberiscos] E.L.G.

ORTIZ GARCÍA-BUSTELLO, Luz, *Moros y Cristianos. Los moriscos de Albaida*, Albaida (Valencia), Luz Ortiz García-Bustelo, 1998, 288 págs. Prólogo de Rafael Benítez Sánchez-Blanco. ISBN 84-605-7916-6.

[Reconstrucción de la vida y características de las comunidades mudéjar-morisca de Albaida y su señorío (Atzeneta, Aljorf, Benisoda, Bufali, Carrícola, Albaida) más Agullent desde mitad del siglo XV hasta la expulsión, a partir de la investigación de la documentación inédita del Archivo Municipal de Albaida. Apéndice documental, recopilaciones onomásticas] L.B.P.

ORTS i BOSCH, Pere María, *Introducció a la Història de la Vila Joiosa i del notari Andreu Major*, Alicante, Ajuntament de la Vila Joiosa, 1999, 2ª ed., 135 pàgs.

[Reedición, con nuevo prólogo. Historia de Villajoyosa (Alicante), capital administrativa medieval de la comarca de Benidorm, con la documentación del notario Andreu Mayor, entre 1506 y 1515. Numerosos listados de antropónimos moriscos y edición de documentos que muestran su papel social, estudiado especialmente en las pp. 115-1241 M.E.

PADILLA, Paul G., «The Transport of Muslim Slaves in Fifteenth-Century Valencia», CHEVEDDEN, Paul E., KAGAY, DONALD J. y PADILLA, Paul (eds.). *Iberia and the Mediterranean World in the Middle Ages. Essays in Honor of Robert I. Burns S. J.* Vol. II. *Proceedings from "Spain and the Western Mediterranean"*, Leiden-Nueva York-Köln, E. J. Brill, 1996, pp. 379-393.

[El comercio de esclavos como una parte relevante del comercio portuario de la ciudad de Valencia. En cuanto a su origen, suelen provenir de capturas de corsarios o de la frontera granadina, o del Magreb, motivo por el que fueron relativamente abundantes en número. Aunque algunos se bautizan, muchos continúan siendo musulmanes, y en caso de ser manumitidos, pasan a engrosar el número de los mudéjares locales. Su tráfico estaba sujeto a impuestos y a una regulación registrada en el Maestre Racional. Documentación recogida en éste sobre diversos casos de esclavos en el s. XV; entre ellos, algunos negros, pero la esclavitud en el Mediterráneo no era una cuestión racial, sino religiosa (de hecho la palabra "esclavo" está relacionada con "eslavo"). Apéndice con cuadros basados en el *Maestre Racional*] F.F.S.

PADILLA, Paul G. (ver CHEVEDDEN, Paul E.).

PEINADO SANTAELLA, Rafael (ver GALÁN SÁNCHEZ, Ángel).

PERCEVAL, José María, «Todos son uno: la invención del morisco que nunca existió», en VV.AA., *La expulsión de los moriscos. 14 de octubre de 1997 - 9 de junio de 1998*, Valencia, Fundación Bancaja, 1998, pp. 13-40.

[Análisis de las imágenes que han contribuido a unificar a los moriscos en el pensamiento degradante de los cristianos. La fuerza de estas imágenes logra "inventar" un morisco que es asumido como verdadero e incluso tomado como objeto de estudio: frente a él no hay posibilidad alguna de tolerancia] L.B.P.

PÉREZ BOYERO, Enrique, *Moriscos y cristianos en los señoríos del Reino de Granada (1490-1568)*, Granada, Universidad de Granada, 1997, 568 pàgs. Biblioteca *Chronica Nova* de Estudios Históricos, nº 52. ISBN 84-3382358-2.

[Ver Sección "RECENSIONES"]

PÉREZ de COLOSÍA RODRÍGUEZ, María Isabel, «La esclavitud y el Santo Oficio de Granada: 1550-1600», en MESTRE SANCHIS, Antonio y GIMÉNEZ LÓPEZ, Enrique (eds.), *Disidencias y exilios en la España moderna. Actas de la IV Reunión Científica de la Asociación Española de Historia Moderna. Alicante, 27-30 de mayo de 1996*, Alicante, Caja de Ahorros del Mediterráneo-Universidad de Alicante-A.E.H.M., 1997, pp. 213-224.

[Con abundante y variada documentación, el factor morisco variado en la esclavitud en el Reino de Granada: moriscos esclavos, capturados en el mar o como consecuencia de la guerra de las Alpujarras, especialmente de esclavas, en este caso. Siete casos, en apéndices documentales. Cuadros y gráficos comparativos] M.E.

PORRAS ARBOLEDAS, Pedro Andrés, «La expulsión de los moriscos de Alcalá la Real (1611)», *Al-Qanṭara*, Madrid, 1997, XVIII, 1, pp. 65-101.

[En 1611 el alférez Marcos Pérez de Prado es encargado de verificar la expulsión de los moriscos que quedaban en Alcalá la Real (Jaén). El gran rigor con el que cumple su cometido, junto con algunas arbitrariedades cometidas con los moriscos, levantan un gran clamor en el pueblo en su contra. Documentación de cierta permeabilidad étnica y social en la localidad, junto a un cierto índice de tolerancia. Apéndice documental con la protesta del alcalde mayor al Rey] L.B.P.

RAMÍREZ ALEDÓN, Germán, «La erección de nuevas sedes episcopales en el reinado de Felipe II: el caso de la ciudad de Xátiva (Reino de Valencia)», *Revista de Historia Moderna*, Alicante, 1998-99, 17, pp. 235-248.

[Entre los argumentos esgrimidos en favor de la nueva diócesis se citan las necesidades pastorales en un territorio con gran población morisca] M.E.

RESA MONCAYO, Francisco Javier, «Realidad morisca en Antequera (1560-1585)», en MESTRE SANCHIS, Antonio y GIMÉNEZ LÓPEZ, Enrique (eds.), *Disidencias y exilios en la España moderna. Actas de la IV Reunión Científica de la Asociación Española de Historia Moderna. Alicante, 27-30 de mayo de 1996*, Alicante, Caja de Ahorros del Mediterráneo-Universidad de Alicante-A.E.H.M., 1997, pp. 423-433.

[Estudio documentado inicial de la actitud y participación de los moriscos de Antequera en la preparación de la guerra de las Alpujarras, en su desarrollo y en la posterior dispersión de los moriscos granadinos por territorios castellanos] M.E.

RIGAYA, Murād, «ʿAlim ṣūfī andalusī bi-rubūʿi ḥāḍira Tibulba min as-Sāḥil al-Awsaṭ at-tūnisī Sīdī ʿAlī Šbīl (al-išbīlī) [Un santón andalusí establecido en Tebulba en el Sahel central de Túnez: Sīdī ʿAlī Sbīl (al-išbīlī -el sevillano)], en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d'Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia*

Morisca: Mujeres y Niños, Zaghouan, FTERSI, 1997, pp. 33-52 (parte árabe).

[Detallado estudio, con abundante onomástica, acerca de las actividades económicas de los moriscos en el Sahel central tunecino ligadas a la posesión y venta de terrenos olivareros, del siglo XVII al XIX, a partir de registros fiscales, de tribunales, así como de los informes de liquidación de los bienes habices de la gobernación de Susa. En estos últimos aparece el caso de Sidi ‘Alī Šbīl (“el sevillano”) como gran propietario agrícola y urbano, de quien se indaga en su biografía, descendientes y propiedades] L.B.P.

RODRÍGUEZ, Antonio Vespertino, «Aproximación al estudio del mozárabe de Málaga a través de los libros de *Repartimiento*», *Corona spicea in memoriam Cristóbal Rodríguez Alonso*, Oviedo, Universidad de Oviedo, 1999, pp. 633-648.

[Estudio filológico de topónimos de origen latino en los libros de repartos de tierras de mudéjares y moriscos en la región de Málaga. hecho antes de la publicación de J.A. Chavarria Vargas, *Contribución al estudio de la toponimia latino-mozárabe de la Axarquía de Málaga*, Málaga, 1997] M.E.

ROIG, Adrien, «Variations morisques sur la Divine Famille d’après une loa pour un auto de Lope de Vega», en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d’Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños, Zaghouan*, FTERSI, 1997, pp. 262-279.

[Detenido análisis de una loa sacramental de Lope de Vega escrita entre 1609-1615, en la que el actor toma cuerpo de un morisco que, bautizado, repasa aspectos de la doctrina cristiana. De fuerte impronta cómica debido a su lenguaje “en morisco” y a la forma de tratar los asuntos teológicos, el texto acaba por afirmar lo superficial de la conversión del morisco, sirviendo así como justificación del edicto de expulsión. Reproducción del texto (pp. 278-279)] L.B.P.

RUBIERA MATA, M.^a Jesús, «La familia morisca de los Muley-Fez, príncipes meriníes e infantes de Granada», *Sharq al-Andalus. Estudios Mudéjares y Moriscos*, Teruel-Alicante, 1996, 13, pp. 159-167.

[Investigación innovadora acerca de los motivos de la importante posición social de los Muley-Fez: Hernando de Fez-Muley era hijo del último sultán meriní de Marruecos y estaba casado con una hija del sultán nazarí Abū-l-Ḥasan. Al no poder emigrar a Marruecos, la familia ocupó en Granada el vacío moral dejado por la familia nazarí] L.B.P.

RUBIERA MATA, M.^a Jesús, «Un extraño enclave morisco en el Maestrazgo turolense: Alcira de Castellote», *Stvdium. Revista de Humanidades*.

Homenaje al profesor Antonio Gargallo Moya. Zaragoza, 1997, 4 [Tomo II, coord. A. Pérez Lasheras], pp. 237-243.

[En un manuscrito del Mancebo de Arévalo se cita una visita que éste hizo a Alí Sarmiento, importante personaje granadino que estaba instalado con permiso real en “Aljecira del Conde” tras la caída de Granada. Identificación de este topónimo con La Algecira, en el término de Castellote, descripción del lugar y su idoneidad como el lugar aislado de refugio del granadino, donde mantener intactas sus costumbres islámicas] L.B.P.

RUIZ, José Javier, «La frontera de piedra: desarrollo de un sistema de defensa en la costa murciana (1588-1602)», en SEGURA ARTERO, Pedro (coord.), *Actas del Congreso la Frontera Oriental Nazarí como sujeto histórico (s.XIII-XVI). Lorca-Vera, 22 a 24 de noviembre de 1994*, Almería: Instituto de Estudios Almerienses, Diputación de Almería, 1997, pp. 657-662.

[Análisis de las torres de la costa del Reino de Murcia dentro del sistema de defensa de Felipe II] E.L.G.

SAGARZAZU, María Elvira, «La institución familiar frente a la herencia morisca en el Río de la Plata», en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d'Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños*, Zaghouan, FTERSI, 1997, pp. 280-284.

[Posibilidad de que algunos rasgos peculiares de la familia criolla en esa región (extendido concubinato a través de los siglos, ritual en el bautismo, etc.) tengan raíces árabes a través de moriscos instalados en América] L.B.P.

AL-SAMARRAI, Q. (ver VAN KONINGSVELD, P.S.).

SÁNCHEZ GONZÁLEZ, Ramón (ver MAGÁN GARCÍA, Juan Manuel)

SÁNCHEZ RAMOS, Valeriano, «El mejor cronista de la guerra de los moriscos: Luis del Mármol Carvajal», *Sharq al-Andalus. Estudios Mudéjares y Moriscos*, Teruel-Alicante, 1996, 13, pp. 235-255.

[Reivindicación de la figura, todavía poco conocida, de Mármol Carvajal como el mejor de los cronistas de la guerra de las Alpujarras, especialmente a través de su caudal informativo, su especial conocimiento de los hechos y su acerada capacidad crítica. Reconstrucción de su biografía a partir de los datos que se poseen y los ofrecidos por unas cartas del propio Mármol halladas en la British Library, editadas en Apéndice Documental] L.B.P.

SÁNCHEZ RAMOS, Valeriano, «El Reino de Granada: una repoblación de frontera», en SEGURA ARTERO, Pedro (coord.), *Actas del Congreso la Frontera Oriental Nazarí como sujeto histórico (s. XIII-XVI). Lorca-Vera, 22 a 24 de noviembre de 1994*, Almería, Instituto de Estudios Almerienses, Diputación de Almería, 1997, pp. 663-669.

[Analiza los condicionantes del proceso repoblador en el Reino de Granada y su marcado carácter defensivo debido a su situación de frontera] E.L.G.

SANMIGUEL MATEO, Agustín, *Torres de ascendencia islámica en las comarcas de Calatayud y Daroca (Aragón, España). Estructura, decoración y relaciones con otras torres islámicas en Oriente y Occidente*, Calatayud, Centro de Estudios Bilbilitanos, Institución Fernando el Católico, 1998, 548 págs.

[Estudio estructural y descriptivo de edificios y sus elementos artísticos, del estilo llamado mudéjar. Problema de su fechación y autoría. Comparaciones con arte islámico oriental, magrebí y andalusí. Muy numerosas ilustraciones, fotográficas, cartográficas y esquemáticas] M.E.

SANZ de BREMOND y MAYANS, Ana, «Los cristianos viejos de la villa morisca de Benilloba y su influencia en la repoblación», en MESTRE SANCHIS, Antonio y GIMÉNEZ LÓPEZ, Enrique (eds.), *Disidencias y exilios en la España moderna. Actas de la IV Reunión Científica de la Asociación Española de Historia Moderna. Alicante, 27-30 de mayo de 1996*, Alicante, Caja de Ahorros del Mediterráneo-Universidad de Alicante-A.E.H.M., 1997, pp. 447-454.

[Pequeña alquería de las montañas de Alcoy (Alicante)] M.E.

SGAIR, Nūr ad-Dīn, «Miḥna al-mara'ati al-muriskiyati» [Aflicción de la mujer morisca], en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d'Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños*, Zaghuan, FTERSI, 1997, pp. 53-65 (parte árabe).

[Visión general acerca de la mujer morisca como la preservadora de los rasgos sociales, culturales y religiosos de la familia frente a las presiones cristianas] L.B.P.

SLOMP, Jan, «The "Gospel of Barnabas" in recent research», *Islamochristiana*, Roma, 1997, 23, pp. 81-109.

[Minuciosa plasmación de las distintas investigaciones que en fechas recientes se han ocupado de la naturaleza y orígenes del *Evangelio de Bernabé*. El origen morisco del texto ocupa buena parte del trabajo, que también recoge las opiniones de quienes ven en *Bernabé* trazos de comunidades judeocristianas, de quienes se preocupan por su papel en las relaciones islamo-cristianas y las de los defensores de la autenticidad del texto (personalizadas en Mawlana Maududi)] L.B.P.

STOLL, André, «Abindarráez y Narváez. El último de los Abencerrajes. Un cristiano noble y la persecución de los judíos europeos -Un cuento del Renacimiento español-», en STOLL, André (ed.), *Averroes Dialogado y otros momentos literarios y sociales de la interacción cristiano-musulmana en España e Italia. Un seminario interdisciplinar*, Kassel, Edition Reichenberger, 1998, pp. 141-185.

[Reproducción, con algún añadido, del trabajo publicado en *Sharq al-Andalus*, 1995, 12, pp. 429-460]

L.B.P.

SUBIRATS, Eduardo, «Moros y judíos, y el problema de España», en VV.AA., *La expulsión de los moriscos. 14 de octubre de 1997 - 9 de junio de 1998*, Valencia, Fundación Bancaja, 1998, pp. 189-205.

[Recorrido sobre el papel otorgado por la historiografía moderna española a las comunidades musulmana y judía en la formación de una identidad española. Frente a la opinión profundamente negativa o el simple dejar de lado de una parte del pensamiento español (Unamuno, Maeztu, Ortega, Maravall), una tradición intelectual de signo reformador (Blanco White, muy especialmente Américo Castro, Juan Goytisolo) deshace mitos y cambia la perspectiva historiográfica reconociendo a las culturas islámica y judía como parte integral de la cultura española]

L.B.P.

TARIFA FERNÁNDEZ, Adela, «Úbeda fronteriza y cristiana en la historiografía giennense (s. XIII-XVI)», en SEGURA ARTERO, Pedro (coord.), *Actas del Congreso la Frontera Oriental Nazarí como sujeto histórico (s.XIII-XVI). Lorca-Vera, 22 a 24 de noviembre de 1994*, Almería, Instituto de Estudios Almerienses, Diputación de Almería, 1997, pp. 221-228.

[Mención de Úbeda en las fuentes musulmanas y cristianas con especial hincapié en la “crónica” de época morisca *Pérdida y conquista de España* de Abulcacin Abentarique Tarif, traducida por Miguel de Luna en Granada en 1589] E.L.G.

TEMIMI, Abdeljelil, «Deux documenta inédits sur les marginaux morisques: femmes, enfants et handicapés à Zaghuan au milieu du XIXe siècle», en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d'Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños*, Zaghuan, FTERSI, 1997, pp. 285-287 (parte árabe pp. 15-24).

[Publicación y comentario de dos documentos (Zaghuan 1860, 1862) referidos al nombramiento del responsable de los *waqfs* en la comunidad morisca y a los nombres de los beneficiarios de esas ayudas. Resumen de los documentos en la parte francesa. Reproducción y transcripción de los documentos en las pp. 19-24 de la parte árabe] L.B.P.

TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d'Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños*, Zaghuan, FTERSI, 1997, 345 págs. + 92 págs. (parte árabe).

[Actas del Symposium que tuvo lugar en Zaghuan en mayo de 1995, con un buen número de trabajos que se mencionan en sus correspondientes lugares en esta bibliografía. La corrección lingüística y la calidad de impresión han mejorado notablemente respecto a volúmenes anteriores] L.B.P.

TLILI-SELLAOUTI, Rachida, «L'image de la femme morisque dans l'inconscient des occidentaux aux 17ème-18ème siècles», en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d'Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños*, Zaghuan, FTERSI, 1997, pp. 288-304.

[Recopilación y valoración crítica de las noticias concernientes a las mujeres moriscas instaladas en Túnez, a través de diversos trabajos científicos (Epalza, Brahimi, Zbiss...) y fundamentalmente del testimonio de viaje de J.A. Peyssonnel. Juicio de la actuación femenina registrada en los ámbitos público y familiar] L.B.P.

TORRES FERNÁNDEZ, M.^a del Rosario (ver NICOLÁS MARTÍNEZ, M.^a del Mar). TRILLO SAN JOSÉ, Carmen, «Una nueva sociedad, un nuevo paisaje: los señoríos castellanos de la frontera nororiental del Reino de Granada», en *Homenaje a la profesora Carmen Orcástegui Gros. Aragón en la Edad Media*, Zaragoza, 1999, XIV-XV, vol. II, pp. 1545-1565.

[Creación -entre 1490 y 1495- de tres nuevos señoríos en tierras recién conquistadas, con paulatina "emigración de los mudéjares". Historia de estas alquerías en época nazarí y paulatinas transformaciones cristianas. Dos mapas (pp. 1564-1565)] M.E.

TURXI, Mohamed, «Le mariage morisque en Tunisie tel qu'il est encore pratiqué actuellement», en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d'Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños*, Zaghuan, FTERSI, 1997, pp. 305-309.

[Contrariamente al uso tunecino actual, que ha reducido al mínimo la duración y las costumbres de las ceremonias nupciales, las bodas en las familias de pueblos de tradición morisca siguen manteniendo su duración de 15 días y una serie de ritos muy parecidos a los que se recogieron describiendo las bodas de moriscos en España. Sería una manifestación de una identidad propia que rememora un pasado hispano] L.B.P.

UTRILLAS VALERO, Ernesto, «Apuntes sobre la asimilación de los moriscos en la ciudad de Teruel. El caso del ollero Miguel Sebastián», *Stvdium. Revista. de Humanidades Homenaje al profesor Antonio Gargallo Moya*, Zaragoza, 1997, 4 [Tomo II, coord. A. Pérez Lasheras], pp. 367-395.

[Panorama en torno a la paulatina integración de los moriscos en la sociedad turolense, a partir de bastante documentación de índole diversa. Sorprende la noticia de la temprana conversión de los moriscos de Teruel, en 1502, con la publicación de la pragmática para Castilla. Onomástica, distribución geográfica, manifestaciones religiosas. Se cita por extenso el caso de Miguel Sebastián, morisco acomodado que logra evitar la expulsión general. Apéndice documental] L.B.P.

VALENCIA, Pedro de, *Tratado acerca de los moriscos de España*, Málaga, Algazara, 1997, 157 págs. Estudio preliminar de Joaquín Gil Sanjuán, Col. Silencios de la Historia n.º 4. ISBN 84-87999-53-0.

[Cuidada edición del tratado que el humanista extremeño escribió en 1606 dirigido a Felipe III a instancias del confesor real fray Diego de Mardones, conservado en el ms. 8888 de la Biblioteca Nacional de Madrid. Estudio preliminar en el que se aborda la biografía de Pedro de Valencia, sus posturas de humanista y arbitrista, la cuestión morisca (con perspectivas históricas e historiográficas) y las opiniones y propuestas que Valencia tiene al respecto a partir de su escrito. Pese a participar de varios de los conceptos negativos comunes en la época en relación a los moriscos y padecer cierta confusión expositiva, el tratado tiene el interés de ofrecer opiniones y razones -susceptibles de detenidos análisis- que matizan una unanimidad respecto a la expulsión general, ofreciendo otras alternativas de control, punición y posible integración que piensa tendrán su fruto si se aplican durante un tiempo] L.B.P.

VELAR, Juan Bautista, «Una biblioteca morisca requisada en 1592 en la villa de Monóvar», *Sharq al-Andalus. Estudios Mudéjares y Moriscos*, Teruel-Alicante, 1996, 13, pp. 169-180.

[Documentación inquisitorial -publicada en Apéndice- que recoge el proceso y condena a Juan Mañai, morisco de cierta posición de Monóvar, a quien le es requisado “un capado de libros escritos en arábigo” de tema religioso. Consideraciones socio-históricas de las informaciones inquisitoriales] L.B.P.

VILLALMANZO CAMENO, Jesús, «La colección pictórica sobre la expulsión de los moriscos. Autoría y cronología», en VV.AA., *La expulsión de los moriscos del Reino de Valencia*, Valencia, Fundación Bancaja, 1997, pp. 34-68.

[Descubrimiento de la autoría de los cuadros contemporáneos de la expulsión de los moriscos valencianos: a partir de la documentación descubierta por el autor en el Archivo del Reino de Valencia se sabe que los cuadros fueron encargados por el propio Felipe III, a través del virrey de Valencia, el Marqués de Caracena, a los pintores valencianos Pere Oromig, Vicent Mestre, Jerónimo Espinosa y Francisco Peralta. Estudio sobre el encargo real y su pago con dinero del Patrimonio Real. Precio, tasa-

ción y copias. Itinerario y sucesivos propietarios de los cuadros. Minuciosa descripción de las pinturas. Los documentos sobre los pagos a los pintores y un proceso por asesinato seguido contra Pere Oromig, son reproducidos en transcripción y fotografía en un Apéndice Documental aparte (pp. 70-107)] L.B.P.

VINCENT, Bernard, «Benimuslem, village de la Ribera valencienne», en *L'Histoire grande ouverte. Hommages à Emmanuel Le Roy Ladurie*, Paris, 1997, pp. 459-464.

[Análisis documentado de la comunidad morisca de Benimuslem, con comparaciones con pueblos cercanos. Conocimiento de lenguas romances, presencia de nómadas, cierto nivel de exogamia, índices de integración o aculturación] L.B.P.

VINCENT, Bernard, «Esclavage et famille: l'exemple d'Almeria», en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d'Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños*, Zaghuan, FTERSI, 1997, pp. 310-313.

[Análisis de los diversos aspectos del proceso esclavista derivado de la Guerra de las Alpujarras contra los moriscos granadinos, a través de la documentación notarial de Almería: encomiendas (no siempre respetadas) para los niños, ventas sucesivas para los mayores, esfuerzos económicos de sus familias para recuperarlos] L.B.P.

VINCENT, Bernard, «La cuestión morisca. La sublevación de 1568-1570», VV.AA., *Felipe II. Un monarca y su época. La Monarquía Hispánica*, Madrid, Sociedad Estatal para la Conmemoración de los Centenarios de Felipe II y Carlos V, 1998, pp. 285-289. Catálogo de la exposición (Real Monasterio de San Lorenzo de El Escorial, 1 de junio-10 de octubre de 1998).

[Exposición del contexto histórico y político que condujo a la sublevación de las Alpujarras y la acción de la autoridad cristiana durante ella. Visión de la gravedad que para los cristianos revestía el problema, especialmente en conexión con la amenaza turca] L.B.P.

VINCENT, Bernard, «La disidencia morisca», en VV.AA., *Disidentes, heterodoxos y marginados en la Historia*, Salamanca, Universidad de Salamanca, 1998, pp. 109-117.

[Valoración de las diferentes facetas de los moriscos como disidentes (no marginados) en la España del siglo XVI. Los moriscos son considerados por sus contemporáneos tan españoles como los cristianos, y como tales reclaman un estudio de su vertiente política, puesto que políticas fueron las consideraciones que primaron a la hora de plantear con ellos una "solución" definitiva] L.B.P.

VINCENT, Bernard, «El río morisco», en VV.AA., *La expulsión de los moriscos. 14 de octubre de 1997 - 9 de junio de 1998*, Valencia, Fundación Bancaja, 1998, pp. 123-142.

[Revisión conceptual e historiográfica de las recientes producciones sobre los moriscos, partiendo de la dialéctica establecida por los libros de Márquez Villanueva y Galmés de Fuentes. Repaso, matización y crítica de conceptos como unidad de la comunidad morisca, fuentes envenenadas generadoras de mitos (conspiración, no asimilación...), influencia de la literatura maurófila, alcance de una “visión moderada” sobre los moriscos, etc. El estudio -desde todas las disciplinas y con todos los materiales disponibles- habría que centrarlo en una “comunidad cripto-musulmana española minoritaria”] L.B.P.

VINCENT, Bernard, «Les jésuites et l’islam méditerranéen», en Bartolomé BENNASSAR y Robert SAUZET (eds.), *Chrétiens et musulmans à la Renaissance. Actes du 37^e Colloque International du CESR (1994)*, Paris, Honoré Champion Éditeur, 1998, pp. 519-531.

[Misiones concretas de algunos jesuitas con los moriscos en España, dentro del marco general de la acción de la Compañía ante el Islam en el Mediterráneo de los siglos XVI-XVII] L.B.P.

VINCENT, Bernard, «Las múltiples facetas del Islam tardío español», en STOLL, André (ed.), *Averroes Dialogado y otros momentos literarios y sociales de la interacción cristiano-musulmana en España e Italia. Un seminario interdisciplinar*, Kassel, Edition Reichenberger, 1998, pp. 213-226

[Revisión de la heterogeneidad de la comunidad morisca, incluso entre grupos local y socialmente cercanos, a través de los niveles de observación regional, local y social. Las diferencias entre los moriscos peninsulares quedan patentes en la documentación de la época, de la que se presentan diferentes ejemplos pertinentes. Presencia asimismo del Islam después de la expulsión general en esclavos y libertos] L.B.P.

VV.AA., *La expulsión de los moriscos. 14 de octubre de 1997 - 9 de junio de 1998*. Valencia, Fundación Bancaja, 1998, 210 págs. Dep. Legal V1261-1999.

[Volumen cuidadosamente presentado que recoge las conferencias pronunciadas en el ciclo organizado por la Fundación Bancaja a partir de la exposición pictórica «La expulsión de los moriscos del Reino de Valencia» (ver noticia en este mismo volumen). Introducción de J. Miranda, coordinador del ciclo. Las conferencias van reseñadas en su lugar correspondiente] L.B.P.

VV.AA., *La expulsión de los moriscos del Reino de Valencia*, Valencia, Fundación Bancaja, 1997, 201 págs. ISBN 84-89413-11-8.

[Magnífico catálogo de la exposición pictórica «La Expulsión de los Moriscos del reino de Valencia», con reproducciones totales y parciales de los cuadros de la co-

lección de la Fundación Bancaja y dos estudios que van reseñados en su lugar correspondiente. Ver también Sección NOTICIAS] L.B.P.

VV.AA., *L'Expulsió dels moriscos del Regne de València*, València, Fundació Bancaixa, 1997, 201 págs. ISBN 84-89413-12-6.

[Traducción valenciana del anterior. La paginación coincide con exactitud] L.B.P.

WIEGERS, Gerard A., «The andalusî heritage in the Maghrib: the polemical work of Muhammad Alguazir (fl. 1610)», en O. SWARTJES, G.J. VAN GELDER y E. de MOOR (eds.), *Poetry, Politics and Polemics. Cultural Transfer between the Iberian Peninsula and North Africa, Orientations*, Amsterdam, 1996, *Orientations* 4, pp. 107-132.

[Detallado estudio y amplio resumen de este texto de polémica anti-cristiana de un morisco emigrado a Marruecos, de principios del XVII, utilizado en embajadas del sultán de Marruecos a Holanda] M.E.

WIEGERS, G.A., «La diáspora morisca en el Magreb: la obra de polémica anticristiana de Muhammad Alguazir (e. 1610)», en VV.AA., *La expulsión de los moriscos. 14 de octubre de 1997 - 9 de junio de 1998*, Valencia, Fundación Bancaja, 1998, pp. 89-121.

[Análisis de la obra polémica (escrita entre 1609-1614) del morisco Alguazir, compuesta en la corte de Muley Zaydān y determinación de su importancia e influencia entre los moriscos del norte de África. Detenida comparación con una traducción latina del ms. español que fue enviada a los Países Bajos por Zaydān a través de su embajador -probablemente converso- Aḥmad ibn ‘Abd Allāh el Cántabro, quien se adjudica su autoría. Versión traducida y ligeramente revisada del trabajo que apareció en *Orientations*, 4, 1996, pp. 107-132] L.B.P.

WIEGERS, Gerard A. [ver VAN KONINGSVELD, P. S.].

YACINE BAHRI, Raja, «Présentation critique de l'oeuvre de Mossen Juan Andrés intitulée Confusión de la secta mahomática y dal Acoran [sic]», en TEMIMI, Abdeljelil (ed.), *Actes du VIIe Symposium International d'Etudes Morisques sur: Famille Morisque: Femmes et Enfants. Familia Morisca: Mujeres y Niños*, Zaghuan, FTESI, 1997, pp. 314-332.

[Presentación de la obra de Juan Andrés, situándola en un contexto histórico y extractando diversos fragmentos. Lo de “critiqué” es por el comentario negativo y la refutación de algunos pasajes polémicos antiislámicos del antiguo alfaquí de Xàtiva] L.B.P.

Colaboradores: E.L.G. (Eva Lapiedra Gutiérrez); F.F.S. (Francisco Franco Sánchez); L.B.P. (Luis F. Bernabé Pons); M.E. (Mikel de Epalza).